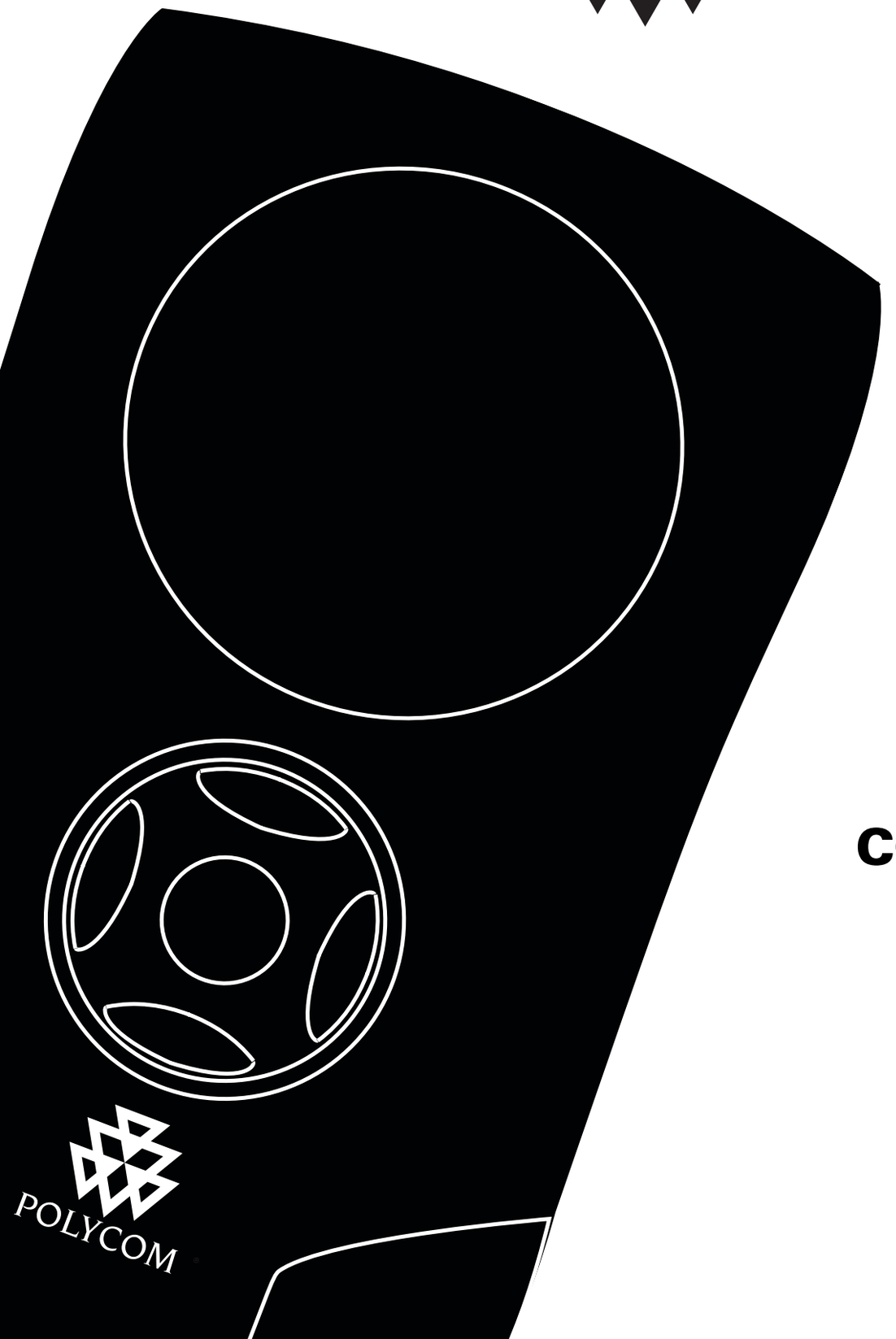
POLYCOM®



POLYCOM® COMMUNICATOR

MODEL NO. C100

March, 2007

POLYCOM® COMMUNICATOR

USER GUIDE

Contents

Contents 1

English 2

French 13

German 24

Italian 35

Spanish 46

Portugese 57

Japanese 68

Simplified Chinese..... 79

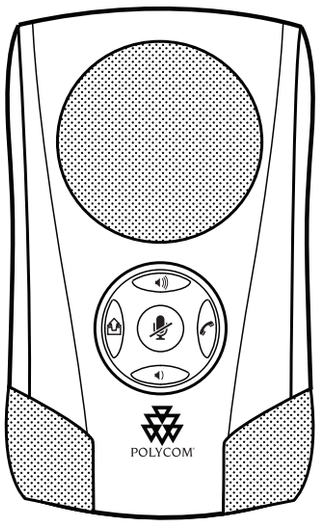
Introduction

Thank you for choosing the Polycom® Communicator C100.

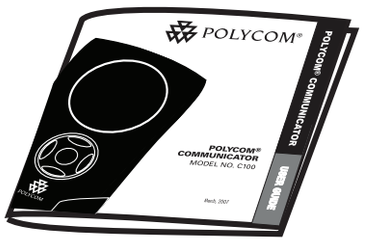
The Polycom Communicator C100 is a PC speakerphone that delivers the high-fidelity voice quality you have come to expect from Polycom in a small, portable device with an intuitive user interface.

The Polycom Communicator C100 connects to your computer's USB port, giving you full-duplex, two-way telephone conversations over Internet softphone applications.

This package contains everything you need to get started. If you are missing any of the items shown on this page, please contact your reseller immediately.



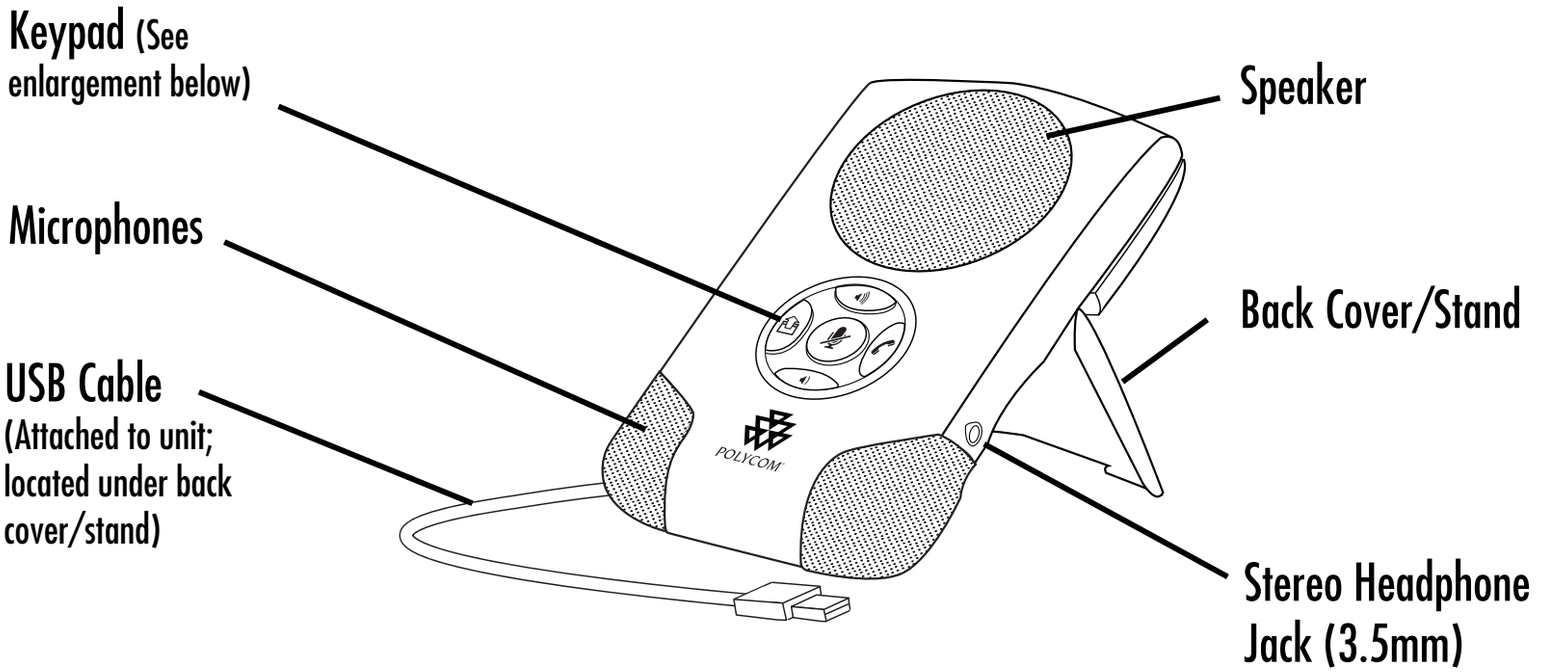
Polycom® Communicator

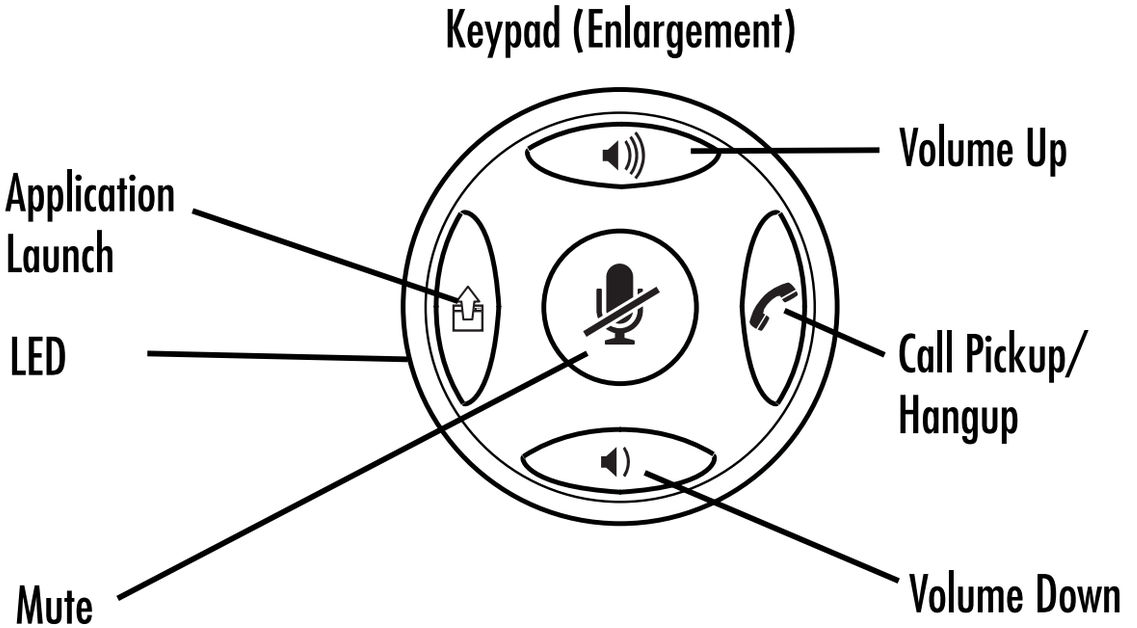


User Guide

Carrying Case

Features


Keypad (See enlargement below)
Microphones
USB Cable
(Attached to unit; located under back cover/stand)
Speaker
Back Cover/Stand
Stereo Headphone Jack (3.5mm)
POLYCOM


Keypad (Enlargement)
Application Launch
LED
Mute
Volume Up
Call Pickup/ Hangup
Volume Down

Setup

Please begin by installing the IP softphone application on your computer.

After you have completed the installation of your Internet softphone application, connect the Polycom Communicator C100 to the port on your computer in the following manner:

► Flip open the back cover of the Polycom® Communicator C100 unit.

► Unwind the USB cable.

► Open up the back cover/stand to its locked position. (For best acoustic performance, the unit is designed to stand at a 40º angle to the surface it rests upon.)

► Insert the USB cable of the unit into a USB port on your computer.

To download software for integration with Polycom PVX applications, please go to:

www.polycom.com/support/communicator

Download the file called “Polycom Communicator version 2.0.X for PVX”.

Getting Started

The Polycom® Communicator is ready to use after completion of software and hardware installation.

In order to use the Polycom Communicator C100, you will need to have an Internet softphone application installed on your computer.

In order for the Polycom® Communicator C100 to function properly, the microphone and speaker volume (in Windows Sounds and Audio Devices) settings must not be set to “mute”.

The controls on the keypad allow you to have basic call control functionality:

- ▶ Launch the Internet softphone application
- ▶ Answer an incoming call
- ▶ Hang up a completed call
- ▶ Volume Up
- ▶ Volume Down
- ▶ Mute

Tips

► In order to use this device, you will need to have Microsoft® Windows® XP installed on your computer.

► For best acoustic performance, always use the device with its back cover/stand opened to the locked position.

► For private conversations, stereo headphones can be plugged into the side of the Polycom® Communicator C100 unit. If you have a set of desktop PC speakers you can plug them into the 3.5mm headphone port on the side of the Polycom Communicator for stereo sound.

► You can use the Windows® Sounds and Audio Devices screen to adjust the volume of the microphones and speaker.

Please note that the Polycom Communicator automatically becomes your default Windows Audio Device (Mic & Speaker) when it is plugged into your computer. If you do not want the Polycom Communicator to be your default Windows Audio Device you can change your audio settings by doing the following: Select "Start" "Se ttings" "Control Panel" "S ounds and Audio Devices" "A udio" then select your embedded sound card from the drop-down menu for "Default Audio Device".

If you make this change you will then need to go to the audio settings within the Internet softphone application and make Polycom Communicator the default sound device.

► For additional information about the Polycom® Communicator C100 or other Polycom® products, please visit www.polycom.com.

U.S. and Canada Regulatory and Compliance Information

Part 15 Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class B Digital Device or Peripheral

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the

equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

► Reorient or relocate the receiving antenna.

► Increase the separation between the equipment and receiver.

► Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

► Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications

In accordance with part 15 of the FCC rules, the user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by Polycom Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian EMC Class B

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES -003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (European Economic Area) including Switzerland

CE Mark LVD and EMC Directive

This Polycom Communicator C100 has been marked with the CE mark. This mark indicates compliance with EEC Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC. A full copy of the Declaration of Conformity can be obtained from Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Japan

VCCI Class B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Worldwide

Installation Instructions

Installation must be performed in accordance with all relevant national wiring rules.

Warranty

This product comes with a limited one-year warranty.

For information, contact your reseller or go to:

www.polycom.com

Polycom WW Headquarters:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

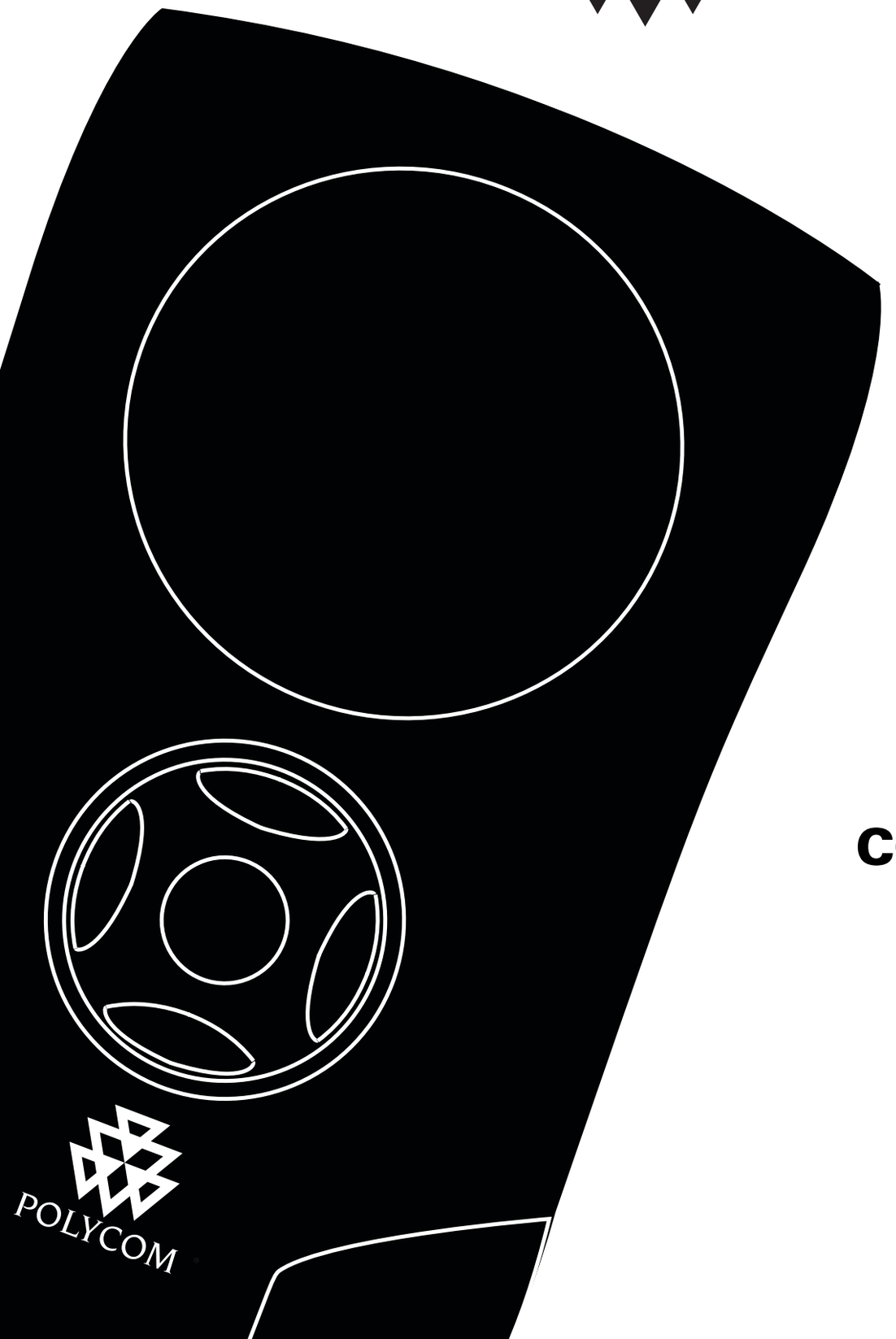
4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2007 Polycom, Inc. All Rights Reserved. Polycom® and the Polycom logo design are registered trademarks of Polycom, Inc. in the U.S. and various countries. All other trademarks are the property of their respective companies.

1725-44035-001 Rev. B

POLYCOM®



POLYCOM® COMMUNICATOR

MODÈLE N° C100

Mars 2007

POLYCOM® COMMUNICATOR

GUIDE DE L'UTILISATEUR

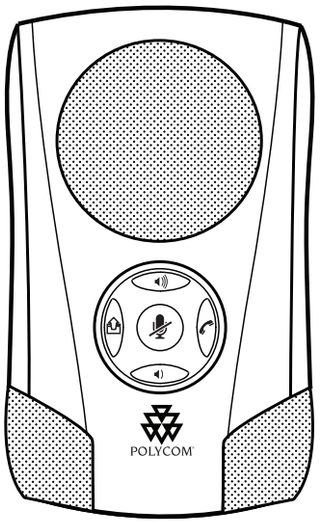
Introduction

Merci d’avoir choisi le Polycom® Communicator C100.

Le haut-parleur d’ordinateur Polycom Communicator C100 fournit une qualité vocale haute fidélité conforme aux autres produits Polycom dans un petit périphérique portable doté d’une interface utilisateur intuitive.

Connectez-le au port USB de l’ordinateur pour effectuer des conversations téléphoniques bilatérales en duplex intégral par le biais des téléphones logiciels sur Internet.

Ce package contient tous les éléments dont vous avez besoin pour commencer. Si un des éléments représenté sur cette page ne figure pas dans le package, contactez immédiatement votre revendeur.

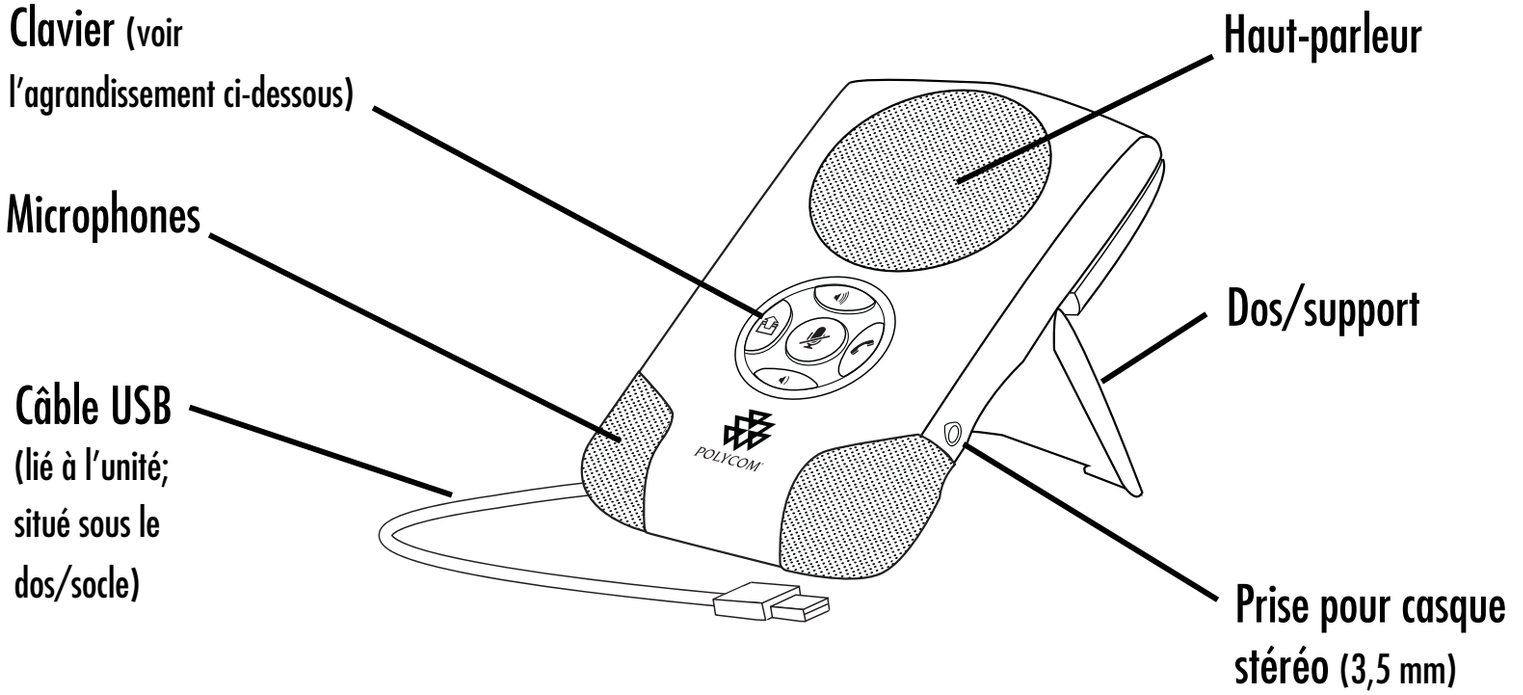


Polycom® Communicator

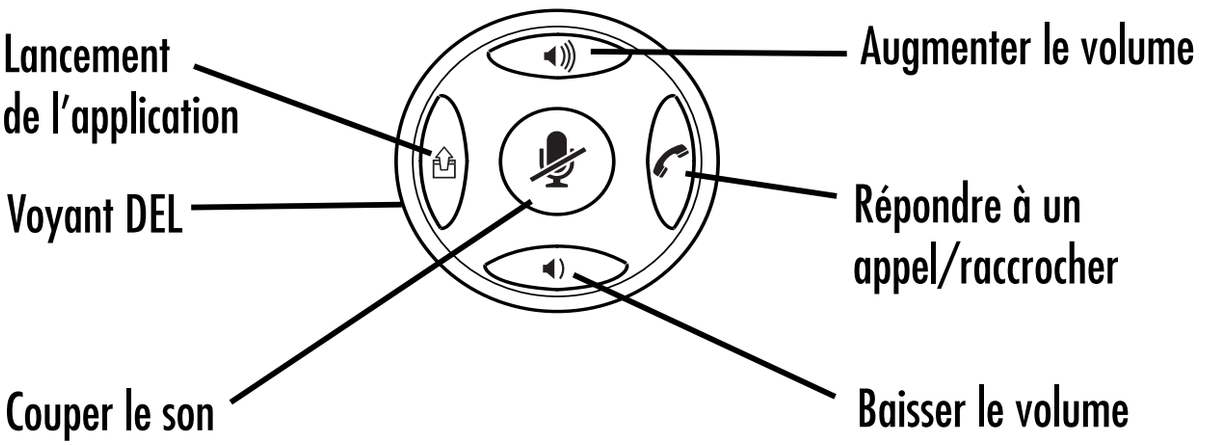
Guide de l’utilisateur

Étui de transport

Caractéristiques



Clavier (agrandi)



Installation

Installez tout d'abord le téléphone logiciel IP sur votre ordinateur.

Connectez ensuite le Polycom Communicator C100 au port de votre ordinateur de la manière suivante :

► Ouvrez le couvercle arrière du Polycom® Communicator C100.

► Déroulez le câble USB.

► Fixez le dos/support en position ouverte (les meilleures performances acoustiques de l'unité sont obtenues lorsqu'elle est inclinée à un angle de 40º par rapport à la surface sur laquelle elle se trouve).

► Insérez le câble USB de l'unité dans un des ports USB de votre ordinateur.

Pour télécharger le logiciel pour l'intégration avec les applications Polycom PVX, rendez-vous à l'adresse suivante :

www.polycom.com/support/communicator

Téléchargez le fichier nommé « Polycom Communicator version 2.0.X for PVX ».

Commencer l'utilisation

Une fois l'installation logicielle et matérielle terminée, le Polycom® Communicator est prêt à être utilisé.

Pour pouvoir utiliser le Polycom Communicator C100, un téléphone logiciel Internet doit être installé sur votre ordinateur.

Pour que le Polycom® Communicator C100 fonctionne correctement, les paramètres de volume du microphone et du haut-parleur (dans Windows, Sons et multimédia) ne doivent pas être réglés sur « Aucun son ».

Les commandes du clavier vous permettent d'accéder aux fonctionnalités de base de contrôle des appels :

- ► Démarrer le téléphone logiciel Internet
- ► Répondre à un appel entrant
- ► Raccrocher une fois l'appel terminé
- ► Augmenter le volume
- ► Baisser le volume
- ► Couper le son

Conseils

► Pour utiliser cet appareil, votre ordinateur doit fonctionner sous Microsoft® Windows® XP.

► Pour obtenir les meilleures performances acoustiques possibles, utilisez toujours l'appareil fixé sur son dos/ support en position ouverte.

► Pour vos conversations confidentielles, vous pouvez brancher le casque stéréo sur le côté du Polycom® Communicator C100.
Si votre ordinateur possède des haut-parleurs externes, vous pouvez les brancher à la prise casque 3,5 mm pour profiter du son stéréo.

► L'écran Sons et multimédia de Windows® vous permet de régler le volume des micros et du haut-parleur.

Veuillez noter que Polycom Communicator devient votre dispositif audio Windows (microphone et haut-parleur) par défaut lorsqu'il est branché à votre ordinateur. Si vous ne souhaitez pas définir Polycom Communicator comme dispositif audio par défaut, modifiez vos paramètres audio de la manière suivante : Sélectionnez Démarrer → Paramètres → Panneau de configuration → Sons et périphériques audio → Audio → puis sélectionnez votre carte son intégrée dans le menu déroulant Périphérique audio par défaut.

Si vous effectuez cette modification, il vous faudra définir Polycom Communicator comme périphérique audio par défaut dans les réglages audio du téléphone logiciel Internet.

► Pour en savoir plus à propos du Polycom® Communicator C100 ou sur les autres produits Polycom®,veuillez visiter la page www.polycom.com.

Informations de conformité et de réglementation pour les États-Unis et le Canada

Règlements - partie 15

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements du FCC. Son fonctionnement doit respecter les deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables ; et

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences pouvant provoquer un dysfonctionnement.

Périphérique ou appareil numérique de la classe B

REMARQUE : Cet équipement a été testé et respecte les limites imposées à un appareil numérique de la classe B, conformément à la partie 15 des règlements du FCC. Ces limites sont conçues afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut diffuser des radiofréquences et, lorsqu'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences préjudiciables avec les radiocommunications. Toutefois, il n'existe aucune garantie de non-occurrence d'interférences

dans les installations spécifiques. S'il s'avère que cet équipement provoque des interférences préjudiciables avec la réception radio ou avec votre télévision (vous pouvez le vérifier en éteignant, puis en rallumant l'équipement), nous vous encourageons à essayer de corriger le problème de l'une des manières suivantes :

► Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
► Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
► Branchez l'équipement à une prise reliée à un circuit distinct de celui auquel le récepteur est branché.
► Demandez de l'aide à votre vendeur ou à un technicien radio/télé qualifié.

Modifications

Conformément à la partie 15 des règlements du FCC, l'utilisateur est averti que, tout changement ou modification non expressément approuvé(e) par Polycom Inc. est susceptible d'annuler le droit d'usage de l'utilisateur pour faire fonctionner l'appareil.

CEM de la classe B pour le Canada

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ZEE (Zone économique européenne) et la Suisse

Directive basse tension et marque CE, et directive CEM

Le Polycom Communicator C100 porte la marque CE. Cette marque indique qu'il respecte les directives européennes 89/336/EEC et 73/23/EEC. Vous pouvez obtenir une copie intégrale de la Déclaration de conformité auprès de Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, Royaume-Uni.

Japon

VCCI Classe B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の
基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で
使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機
に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Monde

Instructions d’installation

L’installation doit être réalisée conformément à toutes les règles de raccordement nationales.

Garantie

Ce produit dispose d’une garantie limitée d’un an.

POLYCOM®

Pour obtenir des informations
supplémentaires, contactez votre revendeur
ou visitez le site :

www.polycom.com

Siège international de Polycom :

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

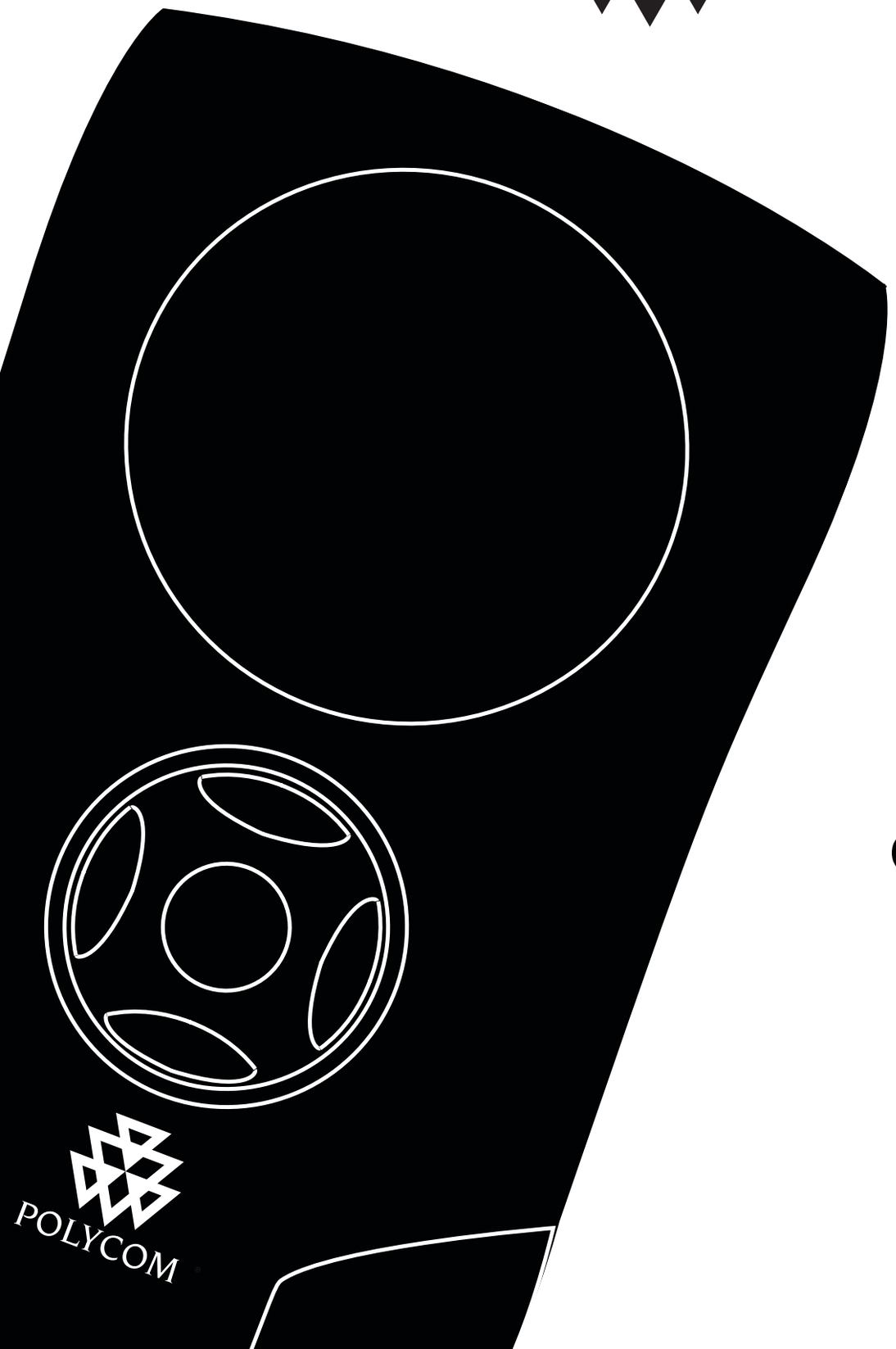
4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2007 Polycom, Inc. Tous droits réservés. Polycom® et le logo Polycom sont des marques déposées de Polycom, Inc. aux États-unis et dans de nombreux pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs sociétés respectives.

1725-44035-001 Rev. B

POLYCOM®



POLYCOM® COMMUNICATOR

MODELLNR. C100

März 2007

POLYCOM® COMMUNICATOR

BEDIENUNGSANLEITUNG

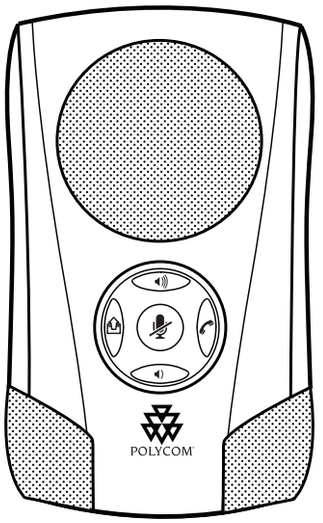
Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Polycom® Communicator C100 entschieden haben.

Der Polycom Communicator C100 ist eine PC-Freisprecheinrichtung, die Ihnen die bewährte HiFi-Sprachqualität von Polycom in einem handlichen, tragbaren Gerät mit intuitiver Benutzeroberfläche bietet.

Der Polycom® Communicator C100 wird mit dem USB-Anschluss Ihres Computers verbunden und ermöglicht Ihnen, über Internet-Softphone-Anwendungen Vollduplex-Telefongespräche in beide Richtungen zu führen.

Dieses Paket enthält alles, was Sie dafür benötigen. Sollten nicht alle auf dieser Seite dargestellten Elemente im Lieferumfang enthalten sein, setzen Sie sich umgehend mit Ihrem Händler in Verbindung.

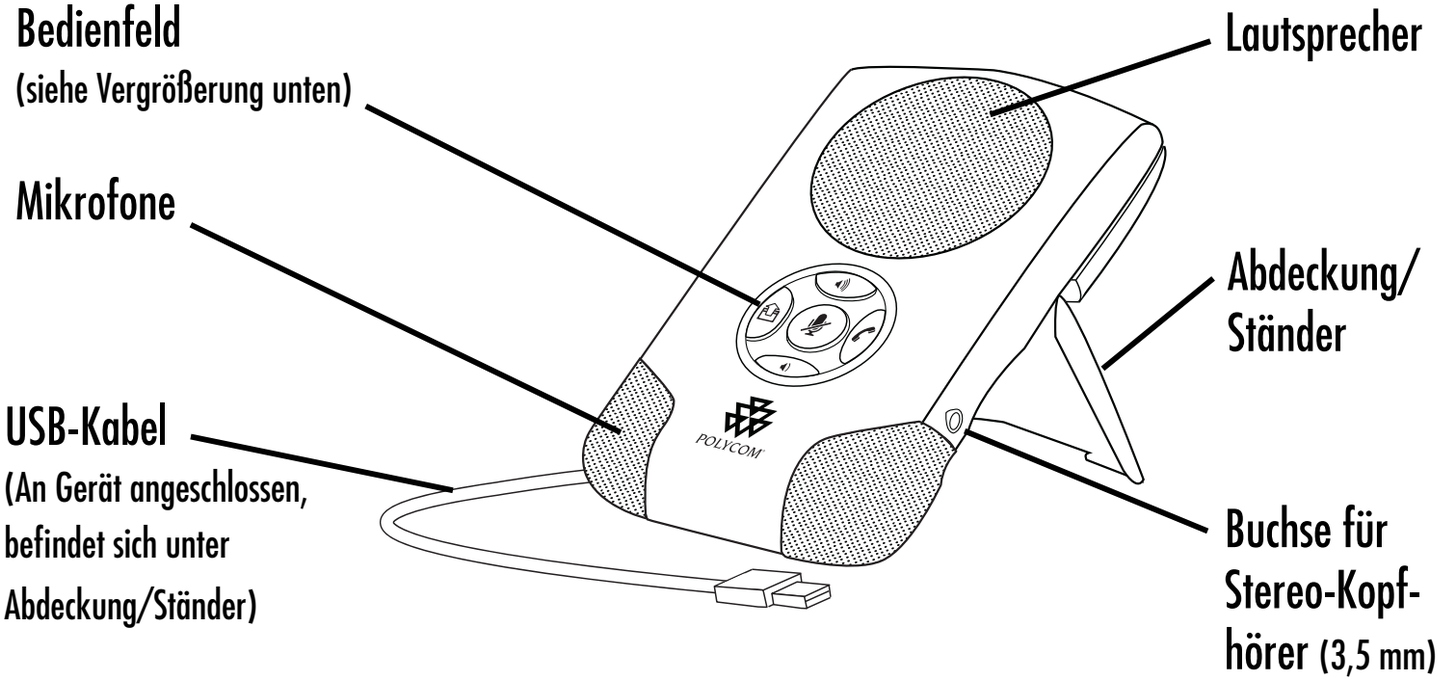


Polycom® Communicator

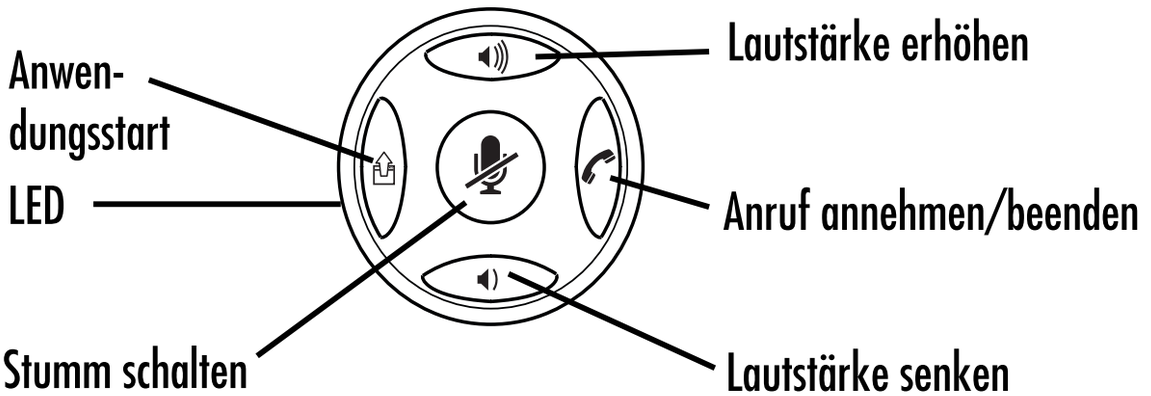
Bedienungsanleitung

Tragetasche

Merkmale



Bedienfeld (Vergrößerung)



Installation

Installieren Sie zuerst die IP-Softphone-Anwendung auf Ihrem Computer.

Schließen Sie den Polycom® Communicator C100 nach der Installation der Internet-Softphone-Anwendung folgendermaßen an Ihren Computer an:

► Klappen Sie die Abdeckung des Polycom® Communicator C100 auf.

► Wickeln Sie das USB-Kabel ab.

► Öffnen Sie die Abdeckung bzw. den Ständer so, dass er in seiner Position einrastet. (Die optimale akustische Leistung erzielen Sie, wenn das Gerät in einem Winkel von 40º zur Standfläche aufgestellt wird.)

► Verbinden Sie das USB-Kabel des Geräts mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Software für die Integration mit PVX-Anwendungen können Sie auf der folgenden Website herunterladen:

www.polycom.com/support/communicator

Laden Sie die Datei „Polycom Communicator version 2.0.X for PVX“ herunter.

Erste Schritte

Nach Abschluss der Software und Hardware-Installation ist der Polycom® Communicator einsatzbereit.

Damit Sie den Polycom® Communicator C100 nutzen können, muss eine Internet-Softphone-Anwendung auf Ihrem Computer installiert sein.

Damit der Polycom® Communicator C100 ordnungsgemäß funktioniert, dürfen die Lautstärkeeinstellungen für Mikrofon und Lautsprecher (in Windows unter „Sounds und Audiogeräte“) nicht auf „stumm“ geschaltet sein.

Mit den Elementen des Bedienfelds können Sie alle grundlegenden Anrufsteuerungsfun ktionen wahrnehmen:

- Die Internet-Softphone-Azwendung starten
- Einen Anruf entgegennehmen
- Einen Anruf beenden
- Lautstärke erhöhen
- Lautstärke senken
- Stumm schalten

Tipps

► Um das Gerät nutzen zu können, muss auf Ihrem Computer Microsoft® Windows® XP installiert sein.

► Die optimale akustische Leistung erzielen Sie, wenn das Gerät aufgeklappt und der Ständer in seiner Position eingerastet ist.

► Für private Gespräche können Stereo-Kopfhörer seitlich am Polycom® Communicator C100-Gerät angeschlossen werden. Wenn Sie über PC-Lautsprecher verfügen, können Sie diese für Stereo-Klang am seitlichen Kopfhöreranschluss (3.5 mm) des Polycom Communicator anschließen.

► Über den Windows®-Bildschirm „Sounds und Audiogeräte“ können Sie die Lautstärke der Mikrofone und Lautsprecher anpassen.

Beachten Sie, dass der Polycom Communicator beim Anschluss an den Computer automatisch als bevorzugtes Gerät für Audiowiedergabe und -aufnahme unter Windows ausgewählt wird. Wenn Sie nicht möchten, dass der Polycom Communicator als bevorzugtes Gerät für Audiowiedergabe und -aufnahme unter Windows ausgewählt wird, können Sie die Audioeinstellungen wie folgt ändern: Wählen Sie im Dropdown-Menü unter „Start“ → „Einstellungen“ → „Systemsteuerung“ → „Sounds und Audiogeräte” → „Audio“ Ihre Soundkarte als bevorzugtes Gerät aus.

Wenn Sie diese Änderung vornehmen, müssen Sie anschließend in den Audioeinstellungen der Internet-Softphone-Anwendung den Polycom Communicator als Standard-Audiogerät auswählen.

► Weitere Informationen über den Polycom® Communicator C100 oder andere Produkte von Polycom® erhalten Sie unter www.polycom.com.

Informationen zu Vorschriften und Konformität für die USA und Kanada

Bestimmungen von Abschnitt 15

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen von Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb des Geräts unterliegt den folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen.

(2) Dieses Gerät muss jede empfangene Funkstörung akzeptieren, einschließlich solcher, die den Betrieb auf unerwünschte Weise beeinflusst.

Digitale Geräte und Peripheriegeräte der Klasse B

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwertbestimmungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien (Federal Communications Commission). Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor Funkstörungen gewährleisten, wenn das Gerät in Wohngebieten betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrom und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Wenn das Gerät nicht gemäß den Anleitungen installiert und betrieben wird, kann es Funkstörungen verursachen. Funkstörungen können in Einzelfällen auch bei ordnungsgemäßer Installation nicht vollständig

ausgeschlossen werden. Ob eine auftretende Beeinträchtigung des Rundfunk- und Fernsehempfangs durch das Gerät verursacht wird, können Sie durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen. Sollte das Gerät den Rundfunk- oder Fernsehempfang beeinträchtigen, sollten Sie versuchen, die Störungen durch die folgenden Maßnahmen zu beheben:

► Ändern Sie die Ausrichtung oder Position der Empfangsantenne.

► Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

► Schließen Sie das Gerät an einer Steckdose an, die nicht in direkter Verbindung mit der Steckdose des Empfängers steht.

► Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Rundfunktechniker.

Modifikationen

In Übereinstimmung mit Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien wird der Benutzer darauf hingewiesen, dass jedwede Änderung oder Modifikation, die nicht ausdrücklich von Polycom, Inc. genehmigt wurde, die Betriebserlaubnis außer Kraft setzen.

EMV-Klasse B (Kanada)

EMV-Klasse B (Kanada) Dieses digitale Gerät der Klasse [B] erfüllt alle Anforderungen der kanadischen Vorschrift ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EWR (Europäischer Wirtschaftsraum) einschließlich Schweiz

CE-Kennzeichnung, Niederspannungsrichtlinie und EMV-Richtlinie

Dieser Polycom Communicator C100 wurde mit der CE-Kennzeichnung versehen. Diese Kennzeichnung bedeutet, dass das Gerät den EWG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG entspricht. Ein ausführliches Exemplar der Konformitätserklärung ist unter der Adresse Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, Großbritannien erhältlich.

Japan

VCCI Class B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Weltweit

Installationsanweisungen

Die Installation muss in Übereinstimmung mit sämtlichen relevanten nationalen Verkabelungsvorschriften durchgeführt werden.

Gewährleistung

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie über ein Jahr.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder unter:

www.polycom.com.

Polycom-Hauptsitz:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

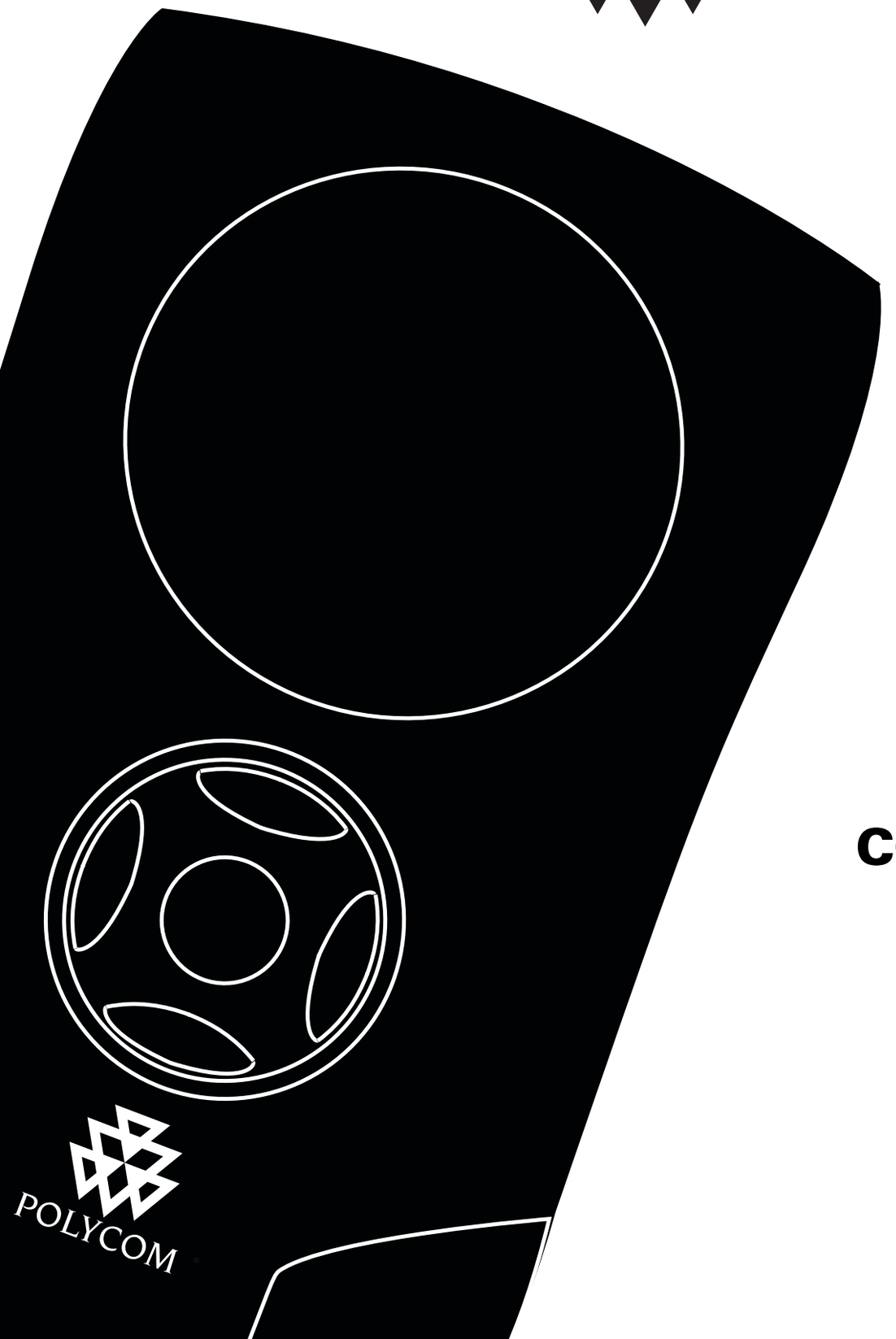
4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2007 Polycom, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Polycom® und das Polycom-Logo sind eingetragene Marken von Polycom, Inc. in den USA und verschiedenen anderen Ländern. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

1725-44035-001 Rev. B

POLYCOM®



POLYCOM® COMMUNICATOR

MODELLO N. C100

Marzo 2007

POLYCOM® COMMUNICATOR

GUIDA PER L'UTENTE

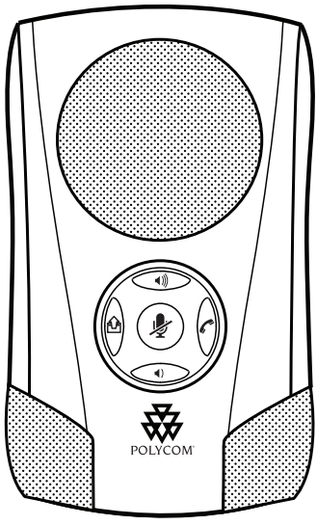
Introduzione

Grazie per aver scelto Polycom® Communicator C100.

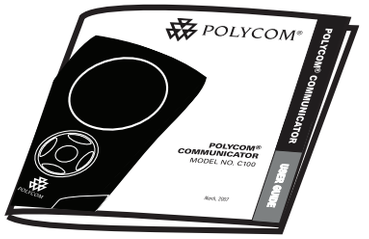
Polycom Communicator C100 è un altoparlante per PC che offre la qualità vocale ad alta fedeltà Polycom attraverso un dispositivo portatile di piccole dimensioni dotato di un'interfaccia utente intuitiva.

Polycom Communicator C100 si connette alla porta USB del computer per offrire conversazioni telefoniche a due vie full-duplex tramite applicazioni telefoniche Internet.

Questo pacchetto contiene tutto il necessario per iniziare. Nel caso in cui uno o più elementi mostrati in questa pagina non fossero inclusi nel pacchetto, contattare immediatamente il proprio rivenditore.



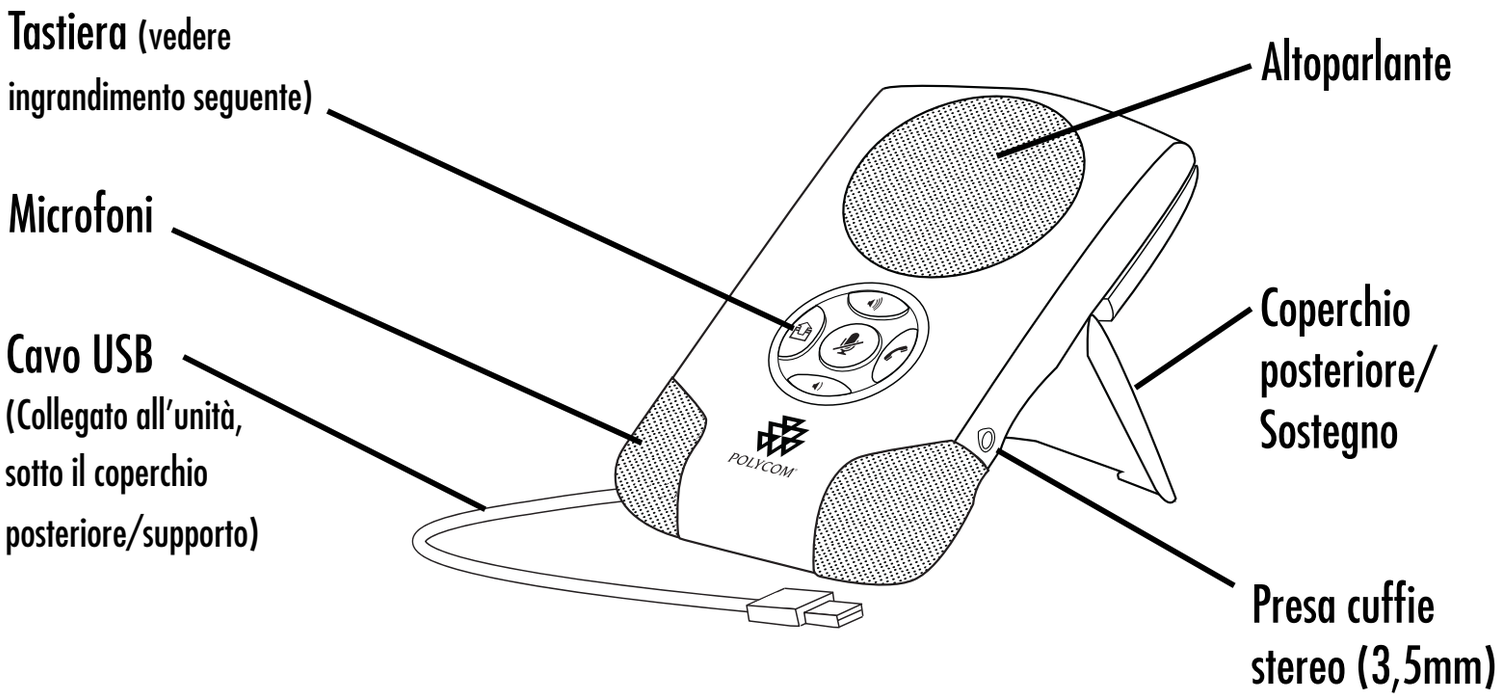
Polycom® Communicator



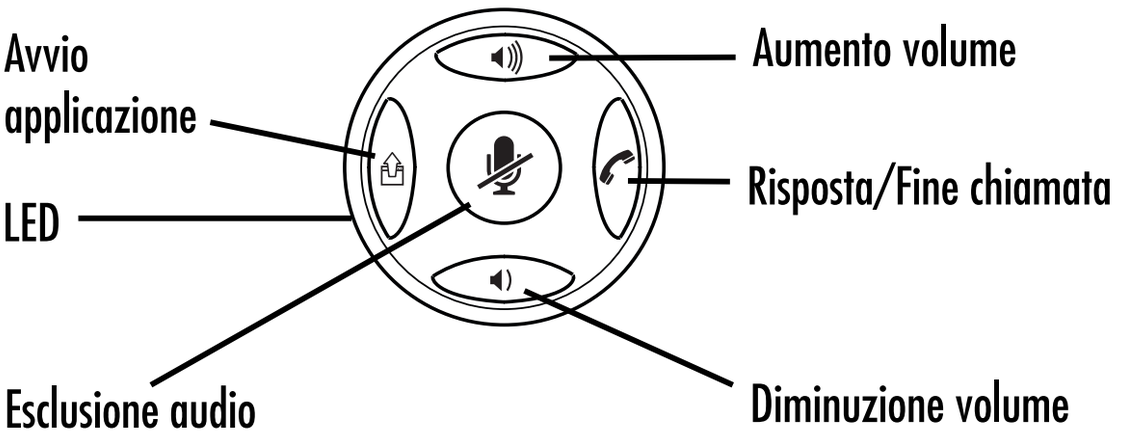
Guida per l'utente

Custodia

Caratteristiche



Tastierino (ingrandimento)



Impostazione

Installare innanzitutto l'applicazione telefonica IP sul computer.

Al termine dell'installazione dell'applicazione telefonica Internet, connettere Polycom Communicator C100 alla porta del computer come indicato di seguito.

► Esercitare una leggera pressione sul coperchio posteriore dell'unità Polycom® Communicator C100 per aprirlo.

► Srotolare il cavo USB.

► Collocare il coperchio/sostegno in posizione di blocco. Per una migliore acustica, l'unità deve essere posizionata con un angolo di 40º rispetto alla superficie di appoggio.

► Collegare il cavo USB dell'unità a una porta USB del computer.

Per scaricare software per l'integrazione con applicazioni Polycom PVX, visitare il sito Web all'indirizzo:

www.polycom.com/support/communicator

Scaricare il file denominato "Polycom Communicator version 2.0.X for PVX".

Per iniziare

L’unità Polycom® Communicator è pronta per l’uso una voltacompletata l’installazionesoftware e hardware.

Per utilizzare Polycom Communicator C100, è necessario disporre di un’applicazione telefonica Internet installata nel computer.

Affinché l’unità Polycom® Communicator C100 funzioni correttamente, il volume del microfono e dell’altoparlante (in Windows Suoni e periferiche audio) non deve essere impostato su “esclusione audio”.

I controlli della tastiera consentono di eseguire le seguenti operazioni di base:

- Avviare l’applicazione telefonica Internet
- Risposta alla chiamata in arrivo
- Chiusura di una chiamata terminata
- Aumento del volume
- Diminuzione del volume
- Esclusione audio

Suggerimenti

► Per utilizzare questo dispositivo, occorre Microsoft® Windows® XP.

► Per una migliore acustica, utilizzare sempre il dispositivo con il coperchio posteriore/sostegno aperto in posizione di blocco.

► Per conversazioni private, è possibile collegare le cuffie stereo sul lato del l'unità Polycom® Communicator C100. Se si dispone di una serie di altoparlanti per PC desktop, è possibile collegarli alla porta delle cuffie da 3,5 mm sul lato di Polycom Communicator per un suono stereo.

► È possibile utilizzare la schermata Windows® Suoni e periferiche audio per regolare il volume dei microfoni e dell'altoparlante.

Tenere presente che Polycom Communicator viene impostato automaticamente come periferica audio Windows predefinito (Mic e altoparlante) quan do viene collegato al computer. Se non si desidera impostare Polycom Communicator come periferica audio Windows predefinito, è possibile modificare le impostazioni audio nel seguente modo: Selezionare "Start" → "Impostazioni" → "Pannello di controllo" → "Suoni e periferiche audio" → "Audio" → quindi selezionare la scheda audio incorporata dal menu a discesa "Periferica audio predefinita".

Se si apporta questa modifica sarà necessario accedere alla impostazioni audio dell'applicazione telefonica Internet e impostare Polycom Communicator come dispositivo audio predefinito.

► Per ulteriori informazioni su Polycom® Communicator C100 o su altri prodotti Polycom®, visitare il sito www.polycom.com.

Informazioni sulle normative e sulla conformità negli Stati Uniti e in Canada

Norme Parte 15

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC L'utilizzo è soggetto alle due seguenti condizioni:

(1) Questo dispositivo potrebbe non causare interferenze dannose

(2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare problemi di funzionamento.

Dispositivo o periferica digitale di Classe B

NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, secondo quanto esposto nella Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti hanno lo scopo di fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in un'installazione domestica. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non vi sono tuttavia garanzie che le interferenze non si verifichino in una determinata installazione.
Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione

radiotelevisiva, fatto verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, è opportuno che l'utente adotti una o più delle misure riportate di seguito per correggere l'interferenza:

► Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.

► Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

► Collegare l'apparecchiatura a una presa in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

► Contattare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per richiedere assistenza.

Modifiche

In base a quanto stabilito nella Parte 15 delle norme FCC, l'utente viene avvertito che eventuali variazioni o modifiche non espressamente approvate da Polycom Inc. possono invalidare l'autorità dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

Requisiti EMC Classe B canadesi

L'apparato digitale di Classe [B] è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (Spazio Economico Europeo) inclusa la Svizzera

Direttive marchio CE LVD ed EMC

Polycom Communicator C100 è provvisto del marchio CE. Questo marchio indica la conformità alle direttive CEE 89/336/CEE e 73/23/CEE. Una copia completa della Dichiarazione di conformità può essere richiesta a Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Giappone

VCCI Class B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Valido per tutti i paesi

Istruzioni di installazione

L’installazione deve essere eseguita in base a tutte le norme di cablaggio nazionali rilevanti.

Garanzia

Questo prodotto viene fornito con una garanzia limitata di 1 anno.

Per informazioni, contattare il rivenditore
o visitare il sito:

www.polycom.com

Sede centrale Polycom:

Sede centrale Polycom, Inc.

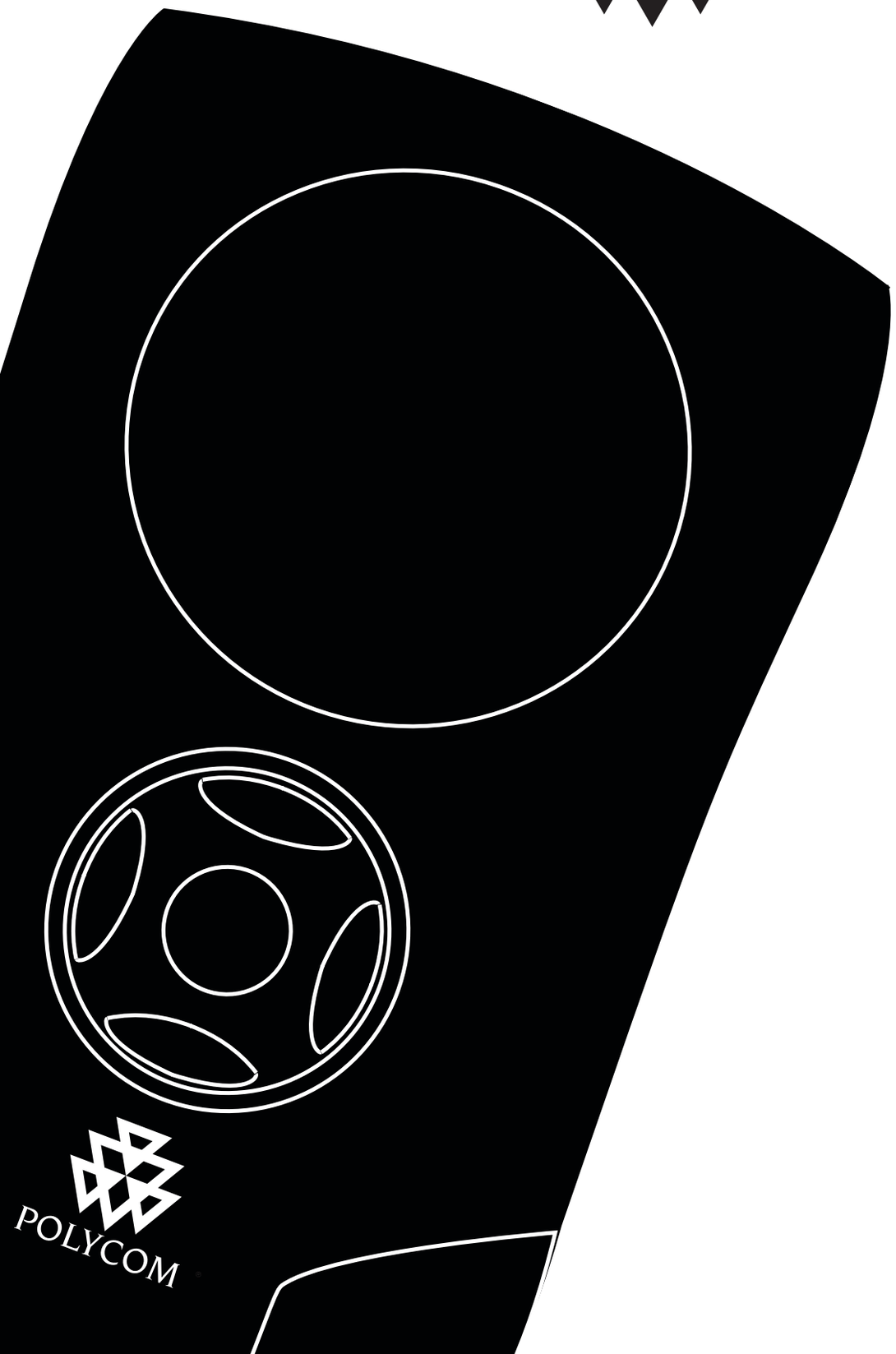
4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2007 Polycom, Inc. Tutti i diritti riservati. Polycom® e il logo Polycom sono marchi registrati di Polycom, Inc. negli Stati Uniti e in diversi paesi. Tutti gli altri marchi sono di proprietà delle rispettive società.

1725-44035-001 Rev. B

POLYCOM®



COMUNICADOR POLYCOM®
MODELO NO. C100

Marzo de 2007

COMUNICADOR POLYCOM®

GUÍA DEL USUARIO

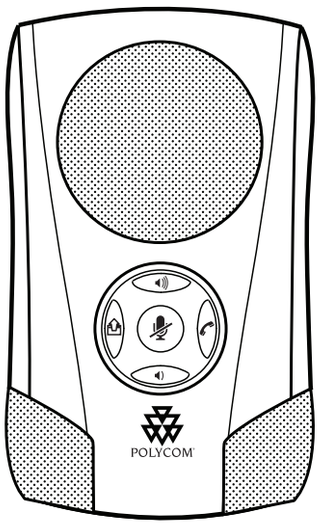
Introducción

Gracias por elegir el Comunicador Polycom® C100.

El dispositivo Polycom Communicator C100 es un altavoz para PC que, con la apariencia de un pequeño dispositivo portátil provisto de una interfaz de usuario intuitiva, proporciona la calidad de voz de alta fidelidad que espera de Polycom.

El dispositivo Polycom Communicator C100 se conecta el puerto USB del equipo, lo que le permitirá mantener conversaciones telefónicas de dúplex completo y de doble vía a través de aplicaciones de software telefónico por Internet o “softphone”.

Este paquete contiene todolo queusted necesita para comenzar. Si no puede veralguno de losartículos que se muestran en esta página, por favor póngase en contacto con su revendedor inmediatamente.

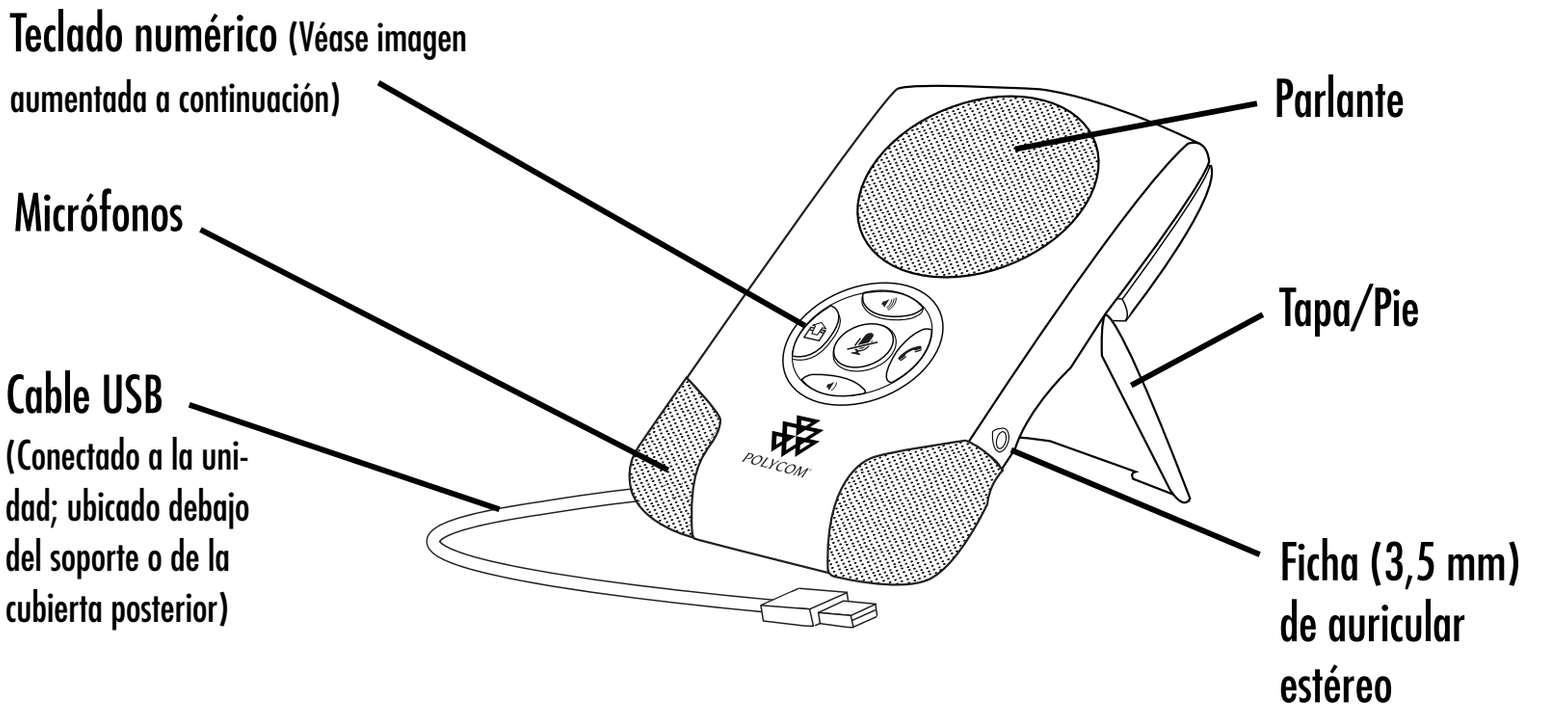


Comunicador Polycom®

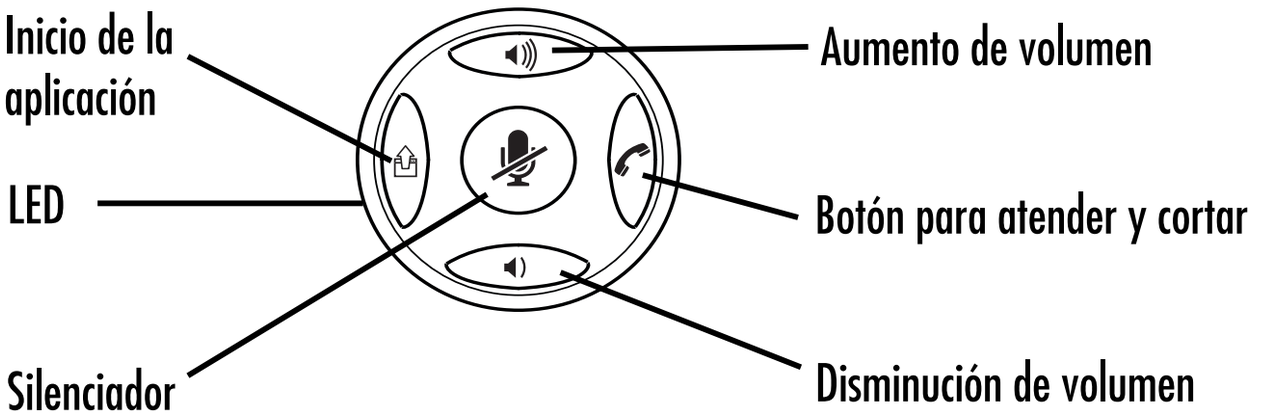
Guía del usuario

Estuche portátil

Características



Teclado (ampliado)



Instalación

Instale en primer lugar la aplicación de softphone IP en el equipo.

Una vez finalizada la instalación de la aplicación de softphone por Internet, conecte Polycom Communicator C100 al puerto del equipo del siguiente modo:

► Abra la tapa posterior del Comunicador Polycom® C100.

► Desenrolle el cable USB.

► Abra la tapa posterior/el pie hacia la posición de traba. (Para un rendimiento acústico óptimo, launidad está diseñada para estar a un ángulo de 40º respecto de la superficie sobre la que se apoya.)

► Inserte el cable USB de la unidad en el puerto USB de su equipo.

Para descargar el software que permitirá llevar a cabo la integración con las aplicaciones Polycom PVX, vaya a:

www.polycom.com/support/communicator

Descargue el archivo denominado "Polycom Communicator version 2.0.X for PVX".

Inicio

El Comunicador Polycom® está listo para ser utilizado después de completar la instalación del software y el hardware.

Con el fin de utilizar el dispositivo Polycom Communicator C100, deberá tener instalado una aplicación de softphone por Internet en su equipo.

Para que el Comunicador Polycom® C100 funcione correctamente, el ajuste de volumen del micrófono y del parlante (en los Sonidos y Dispositivos de sonido de Windows) no debe estar en “silencio”.

Los controles del teclado le permiten tener acceso a las funciones básicas de control de llamadas:

- ► Inicie la aplicación de softphone por Internet
- ► Responder a una llamada entrante
- ► Cortar una llamada finalizada
- ► Aumentar el volumen
- ► Disminuir el volumen
- ► Silenciar

Consejos

► Para utilizar este dispositivo, necesitará tener Microsoft® Windows® XP instalado en su equipo.

► Para un rendimiento acústico óptimo, use siempre el dispositivo con la tapa/pie abierto hacia la posición de traba.

► Para mantener conversaciones privadas, se pueden conectar auriculares estéreo al lateral del Comunicador Polycom® C100. Si cuenta con un juego de altavoces para PC, puede conectarlos al puerto de 3,5 mm para audífonos ubicado en el costado del Comunicador Polycom y escuchar sonido estéreo.

► Puede utilizar la pantalla de Dispositivos de sonido y Sonido de Windows® para ajustar el volumen de los micrófonos y el parlante.

Cabe mencionar que el Comunicador Polycom se configura automáticamente como su dispositivo de audio de Windows predeterminado (micrófono y altavoz) cuando se conecta a su equipo. Si no desea que el Comunicador Polycom sea su dispositivo de audio de Windows predeterminado, puede cambiar la configuración de audio haciendo lo siguiente: Seleccione "Inicio" → "Configuración" → "Panel de control" → "Dispositivos de sonido y audio" → "Audio". A continuación, seleccione la tarjeta de audio incorporada en el menú desplegable "Dispositivo predeterminado".

Si lleva a cabo este cambio, deberá ir a la configuración de audio de la aplicación de softphone por Internet y seleccionar el dispositivo Polycom Communicator como opción de sonido predeterminada.

► Para más información acerca del Comunicador Polycom® C100 o de otrosproductos Polycom®, visite www.polycom.com.

Información sobre reglamentaciones y cumplimiento para Estados Unidos y Canadá

Normas de la Parte 15

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, lo cual incluye interferencias capaces de provocar un funcionamiento no deseado.

Unidad periférica o dispositivo digital de Clase B

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme con la parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están destinados a proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para recepción de radio o televisión,

lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

► Reoriente o reubique la antena receptora.

► Aumente de la separación entre el equipo y el receptor.

► Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente de aquel en el cual está conectado el receptor.

► Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimetado.

Modificaciones

De acuerdo con la parte 15 de las normas FCC, se advierte al usuario que cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por Polycom Inc. podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Compatibilidad electromagnética (EMC) canadiense Clase B

Este aparato digital de Clase [B] cumple con la Norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (Área Económica Europea), incluida Suiza

Directivas de Compatibilidad electromagnética y Bajo voltaje para la marca CE

Este Comunicador Polycom C100 tiene la marca CE. Esta marca indica el cumplimiento con las Directivas EEC 89/336/EEC y 73/23/EEC. Puede obtener una copia completa de la Declaración de conformidad en Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Japón

VCCI Clase B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の
基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で
使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機
に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Mundial

Instrucciones de instalación

La instalación se debe realizar de acuerdo con todas las normas de instalación eléctrica pertinentes a nivel nacional.

Garantía

Este producto se entrega con una garantía limitada de un año.

POLYCOM®

Para obtener información, póngase en contacto
con el revendedor o diríjase a:

www.polycom.com

Casa central de Polycom WW:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

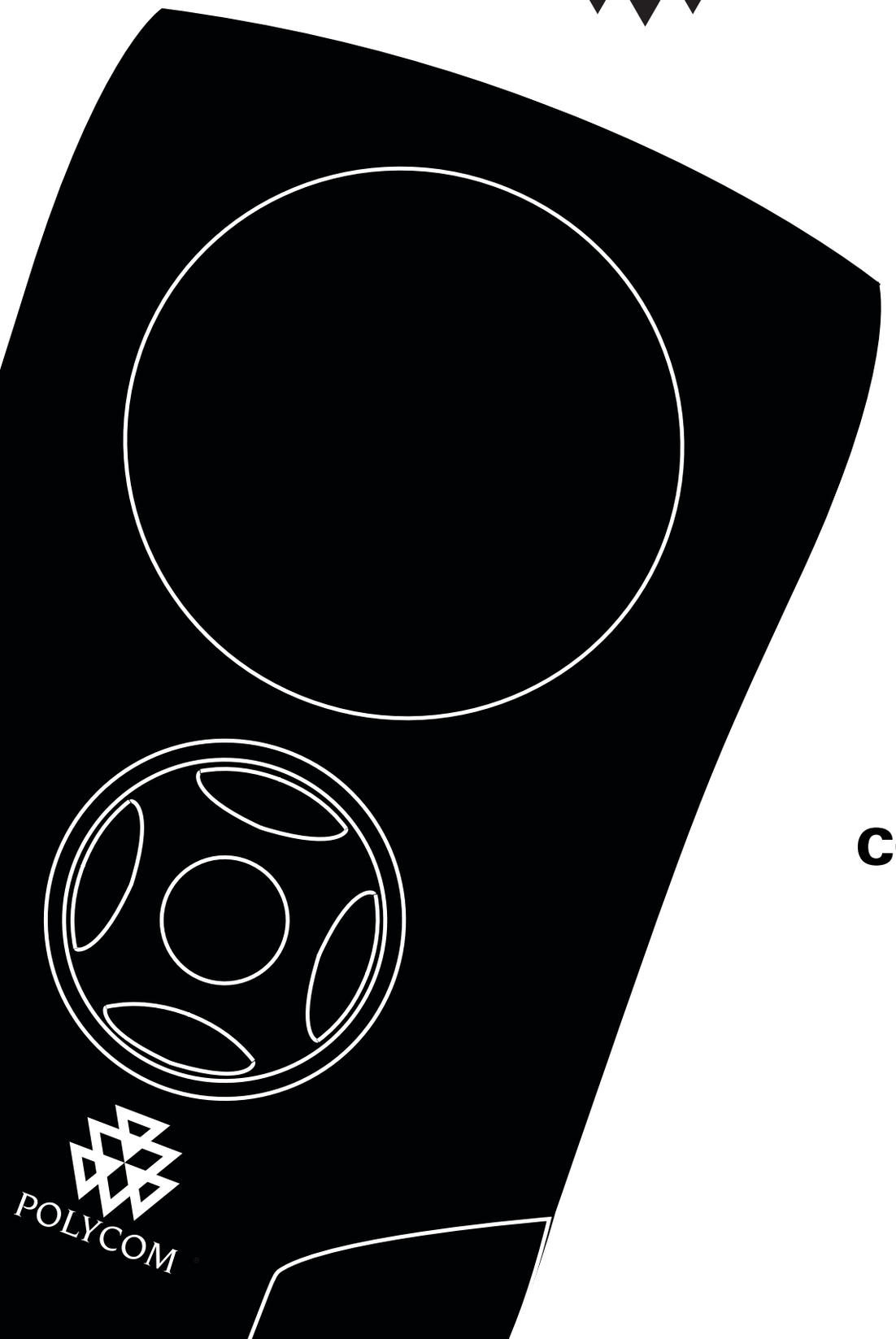
4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2007 Polycom, Inc. Reservados todos los derechos. Polycom® y el diseño del logo de Polycom son marcas comerciales registradas de Polycom, Inc. en los Estados Unidos y diversos países. El resto de las marcas son propiedad de sus compañías respectivas.

1725-44035-001 Rev. B

POLYCOM®



POLYCOM® COMMUNICATOR

MODELO Nº C100

Março de 2007

POLYCOM® COMMUNICATOR

GUIA DO USUÁRIO

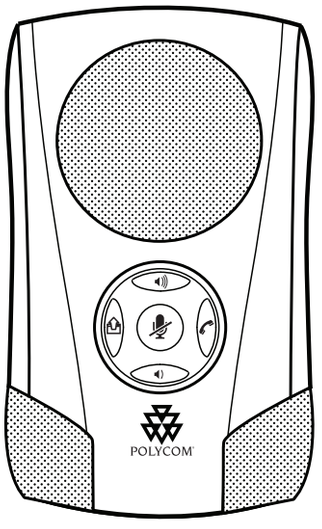
Introdução

Obrigado por escolher o Polycom® Communicator C100.

O Polycom Communicator C100 é um sistema de viva-voz para PC que proporciona a qualidade de voz de alta fidelidade já conhecida da Polycom em um dispositivo pequeno e portátil com uma interface de usuário intuitiva.

O Polycom Communicator C100 conecta-se à porta USB de seu computador, propiciando conversas telefônicas bidirecionais e de transmissão simultânea por intermédio de aplicativos softphone via Internet.

Este pacote contém tudo que é necessário para você começar. Se faltar algum item mostrado nesta página, consulte imediatamente seu revendedor.

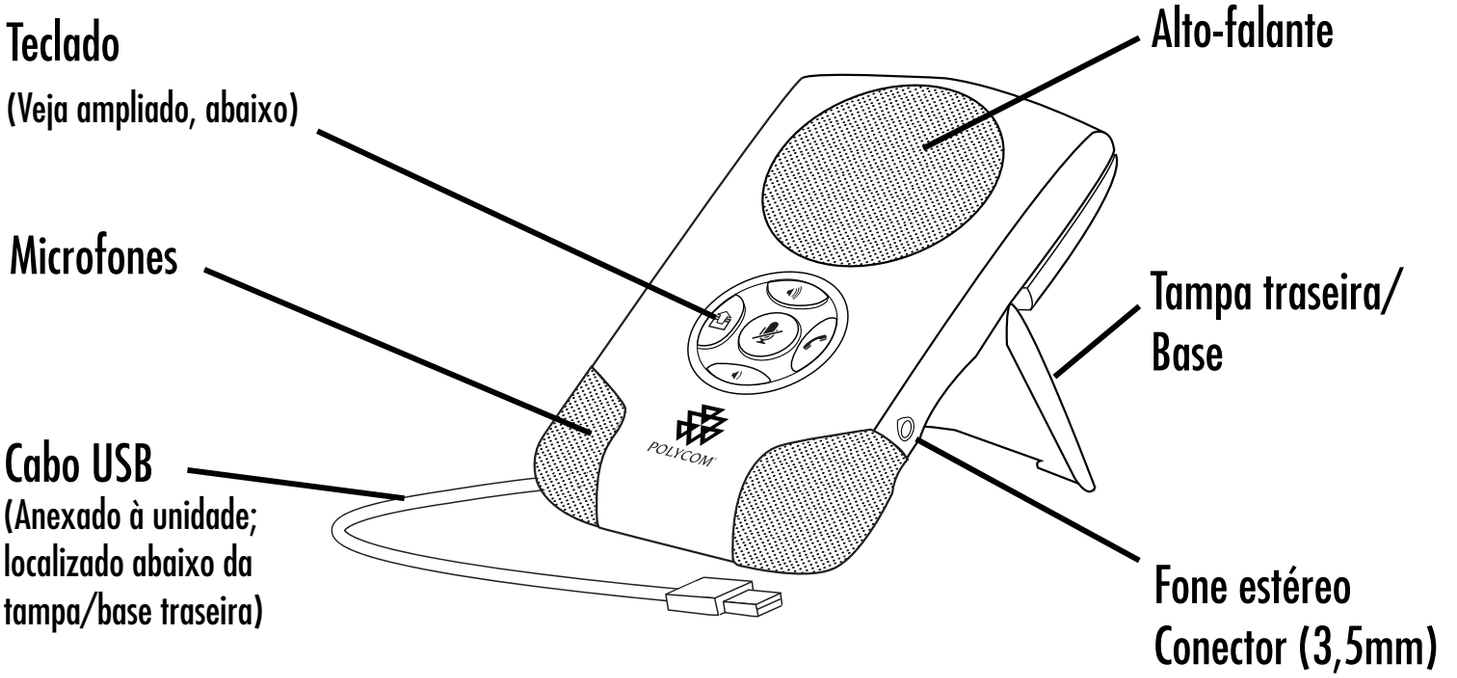


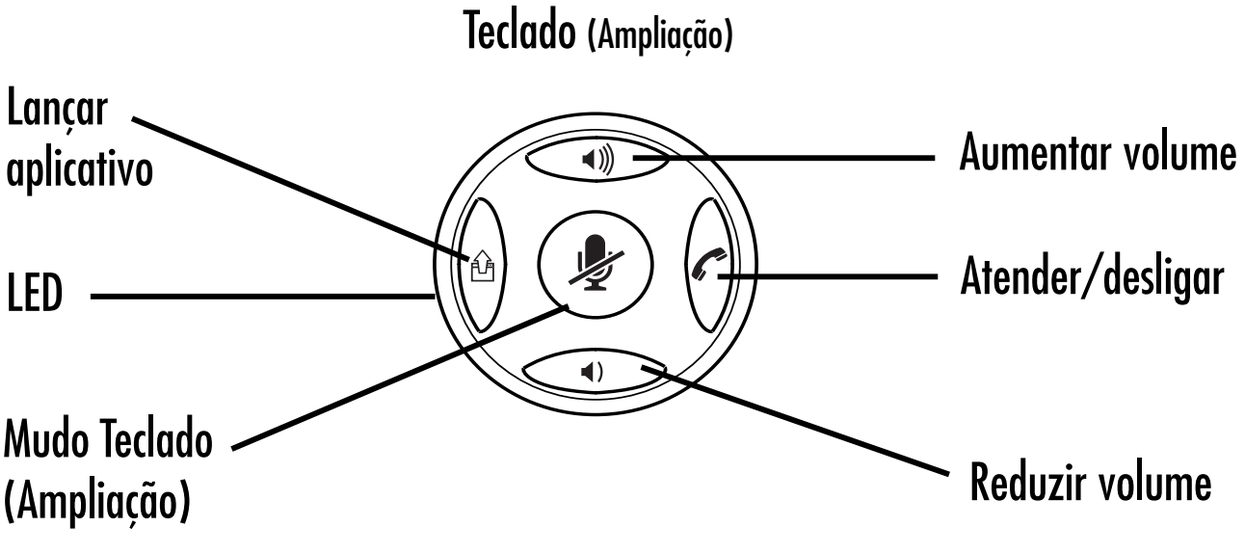
Polycom® Communicator

Guia do Usuário

Bolsa de transporte

Características





Configuração

Comece instalando o aplicativo softphone IP no computador.

Depois de concluir a instalação do aplicativo softphone via Internet, conecte o Polycom Communicator C100 à porta de seu computador da seguinte forma:

► Abra a tampa traseira do Polycom® Communicator C100.

► Desenrole o cabo USB.

► Abra a tampa traseira/base até travar. (Para obter uma melhor acústica, a unidade fica com 40º de inclinação em relação à superfície de apoio.)

► Insira o cabo USB da unidade em uma porta USB no computador.

Para fazer download do software para integração com os aplicativos Polycom PVX, vá para:

www.polycom.com/support/communicator

Faça o download do arquivo intitulado “Polycom Communicator version 2.0.X for PVX”.

Iniciando

O Polycom® Communicator C100 está pronto para uso após instalar o software e o hardware.

Para usar o Polycom Communicator C100, você precisa de um aplicativo softphone via Internet instalado em seu computador.

Para que o Polycom® Communicator C100 opere corretamente, não deixe os volumes do microfone nem do alto-falante (em Sons e Dispositivos de Áudio do Windows) configurados como “mudo”.

Os controles no teclado dão acesso aos recursos básicos de controle de chamadas telefônicas:

- ► Carregue o aplicativo softphone via Internet
- ► Atenda uma ligação recebida
- ► Desligue uma ligação completada
- ► Aumentar volume
- ► Reduzir volume
- ► Mudo

Dicas

► Para utilizar este dispositivo, é necessário ter o Microsoft® Windows® XP instalado no computador.

► Para uma melhor qualidade acústica, sempre utilize o dispositivo com a tampa traseira/base aberta e travada.

► Para conversar em particular, encaixe fones estéreo na lateral do Polycom® Communicator C100. Se o computador tiver caixas de som, você pode conectá-las na porta do fone de ouvido de 3,5 mm na lateral do Polycom Communicator para ouvir som estéreo.

► Você pode usar a tela Sons e dispositivos de áudio do Windows® para ajustar o volume dos microfones e do alto-falante.

Por favor, observe que o Polycom Communicator se transforma automaticamente no dispositivo de áudio padrão do Windows (microfone e caixa de som) quando for ligado no seu computador. Se você não deseja que o Polycom Communicator seja o dispositivo de áudio padrão do Windows, é possível alterar as configurações de áudio da seguinte maneira: Selecione "Iniciar" → "Configurações" → "Painel de Controle" → "Sons e dispositivos de áudio" → "Áudio" → depois selecione a placa de som instalada no menu suspenso para "Dispositivo padrão".

Se você executar essa modificação, será necessário acessar as configurações de áudio do aplicativo softphone via Internet e fazer com que o Polycom Communicator se torne o dispositivo de som padrão.

► Para obter mais informações sobre o Polycom® Communicator C100 ou outros produtos Polycom®, visite www.polycom.com.

Informações de normas técnicas dos EUA e do Canadá

Normas da Parte 15

Este dispositivo é compatível com a Parte 15 das normas da FCC. Sua operação está sujeita a estas duas condições:

(1) Este dispositivo não pode provocar interferência danosa e

(2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que provoque operação indesejável.

Dispositivo ou periférico digital Classe B

OBS: Este equipamento foi testado e está conforme os limites de um dispositivo digital de Classe B, conforme a Part 15 das normas da FCC. Esses limites prevêem razoável proteção contra interferência danos em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar freqüência de rádio e, se não for instalado e utilizado conforme suas instruções, pode provocar interferência danosa a comunicações via rádio. Porém, não há garantia de que essa interferência não ocorrerá em determinada instalação. Se este equipamento provocar interferência danosa à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser

determinado desligando e religando o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência tomando uma ou mais das seguintes medidas:

► Reoriente ou reposicione a antena receptora.

► Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.

► Conecte o equipamento a outra tomada, alimentada por uma fase diferente da que alimenta o receptor.

► Consulte o revendedor ou um técnico especializado de rádio/TV.

Modificações

Nos termos da Parte 15 das normas da FCC, o usuário é alertado de que quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Polycom Inc. podem invalidar a permissão do usuário para operar o equipamento.

EMC canadense Classe B

Este aparelho digital Classe [B] atende à norma canadense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (Área Econômica Européia) incluindo a Suíça

CE Mark LVD e Diretiva EMC

Este Polycom Communicator C100 recebeu a marcação CE. Esta marcação indica compatibilidade com as Diretivas EEC 89/336/EEC e 73/23/EEC.

Uma cópia completa da Declaração de Conformidade pode ser obtida da Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, RU.

Japão

VCCI Classe B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の
基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で
使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機
に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Mundial

Instruções de instalação

A instalação deve obedecer a todas as normas nacionais relevantes de fiação elétrica.

Garantia

Este produto tem uma garantia limitada de um ano.

Para obter informações, consulte seu revendedor ou visite:

www.polycom.com

Sede da Polycom WW:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

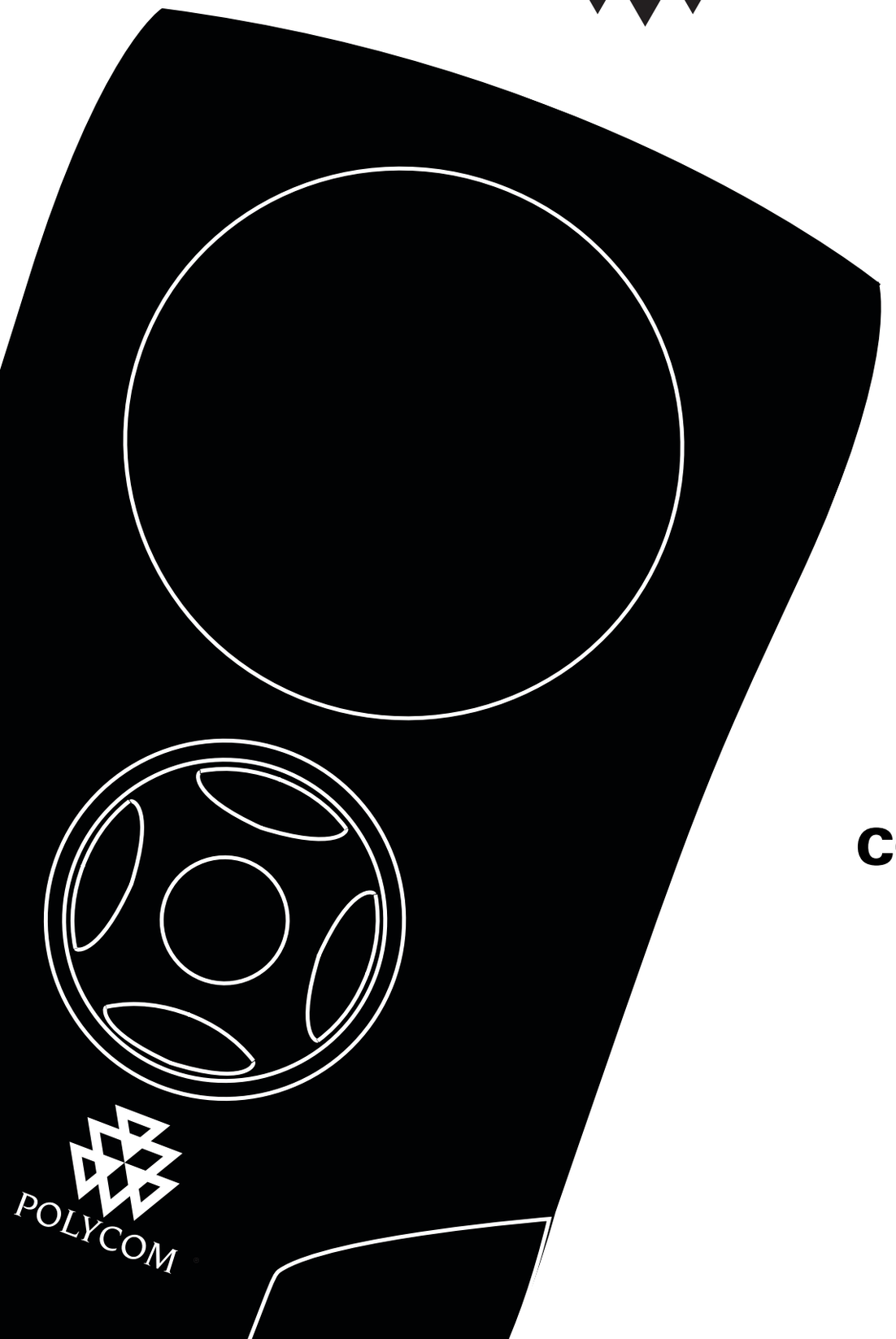
4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

© 2007 Polycom, Inc. Todos os direitos reservados. Polycom® e o logotipo Polycom são marcas registradas da Polycom, Inc. nos EUA e em outros países. Todas as demais marcas são de propriedade de suas respectivas empresas.

1725-44035-001 Rev. B

POLYCOM®



POLYCOM® COMMUNICATOR

モデル NO. C100

2007 年 3 月

POLYCOM® COMMUNICATOR

ユーザー ガイド

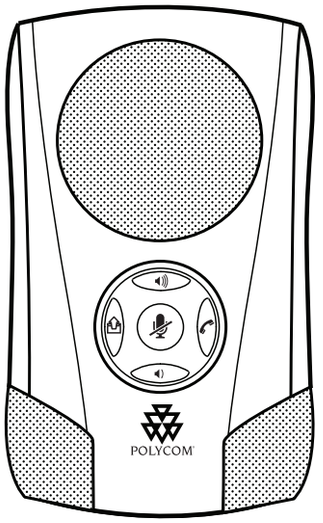
はじめに

Polycom® Communicator C100 をお選びいただきありがとうございます。

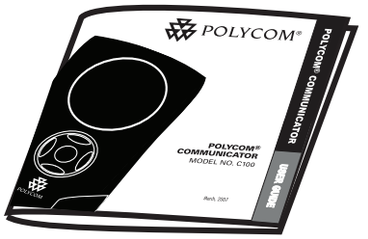
Polycom Communicator C100 は、Polycom の Hi-Fi 音声を小型の携帯機器で実現した PC スピーカーです。直感的なユーザーインターフェースで操作することができます。

ご使用のコンピュータの USB ポートに Polycom Communicator C100 を接続すると、ソフトホンアプリケーションを使用して、インターネット経由で全二重双方向通話を実現できます。

このパッケージには、使用開始時に必要となるものがすべて含まれています。このページに記載されているものがすべて揃っていない場合は、すぐに再販業者にお問い合わせください。



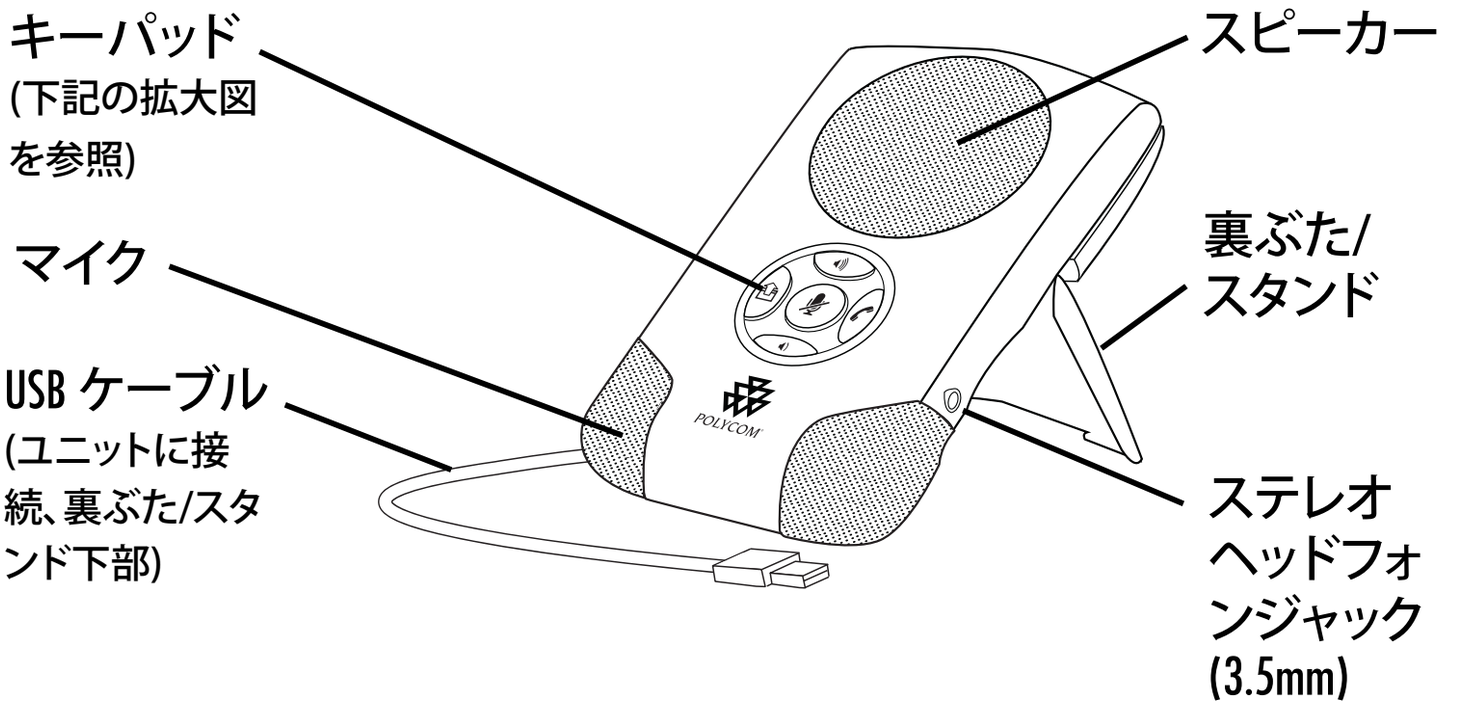
Polycom® Communicator

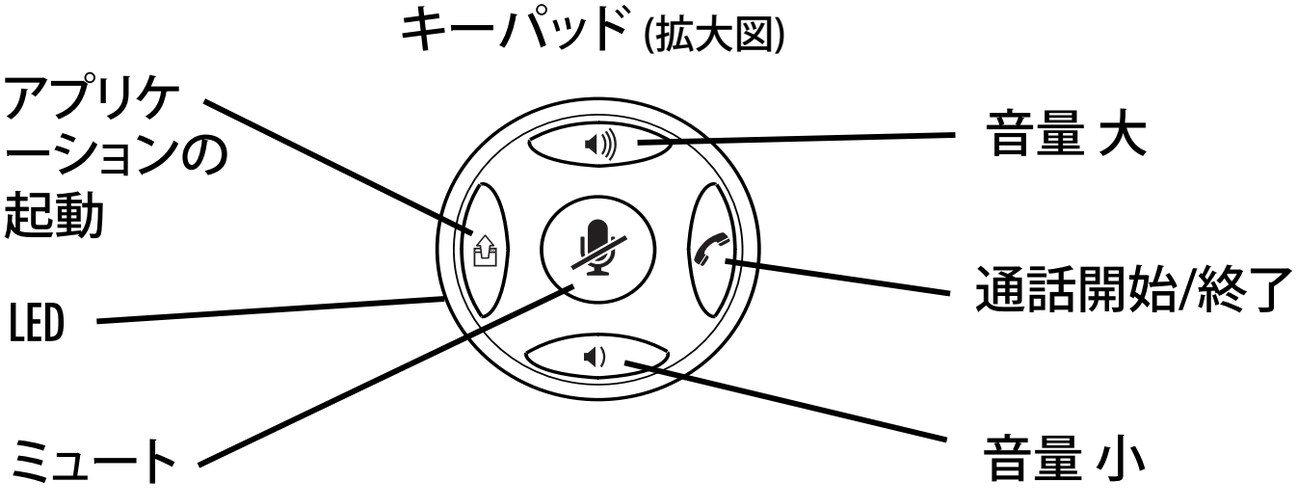


ユーザー ガイド

キャリー ケース

機能名称


キーパッド
(下記の拡大図
を参照)
マイク
USB ケーブル
(ユニットに接
続、裏ぶた/スタ
ンド下部)
スピーカー
裏ぶた/
スタンド
ステレオ
ヘッドフォ
ンジャック
(3.5mm)
POLYCOM


キーパッド (拡大図)
アプリケ
ーションの
起動
LED
ミュート
音量 大
通話開始/終了
音量 小

セットアップ

まず、ご使用のコンピュータに IP ソフトホンアプリケーションをインストールします。

インターネット・ソフトホン・アプリケーションのインストールが完了したら、コンピュータのポートに Polycom Communicator C100 を次の手順で接続します。

► Polycom® Communicator C100 ユニットの裏ぶたを開きます。

► USB ケーブルを引き出します。

► 裏ぶた/スタンドを固定位置まで開きます。(音響性能を最適に保つため、ユニットは配置面に対して 40º の角度で立つように設計されています。)

► ユニットの USB ケーブルをコンピュータの USB ポートに挿入します。

Polycom PVX アプリケーションとの統合用ソフトウェアをダウンロードするには、次のサイトにアクセスしてください。

www.polycom.com/support/communicator

“Polycom Communicator version 2.0.X for PVX” というファイルをダウンロードします。

使用の開始

ソフトウェアとハードウェアのインストールが完了したら、Polycom® Communicator の使用を開始できます。

Polycom Communicator C100 を使用するには、インターネット・ソフトホン・アプリケーションをコンピュータにインストールする必要があります。

Polycom® Communicator C100 が適切に機能するように、マイクとスピーカーの音量 (Windows のサウンドとオーディオ デバイス) を “ミュート” に設定しないでください。

キーパッド上のボタンによって、基本的な通話機能を制御できます。

- ▶ インターネット・ソフトホン・アプリケーションの起動
- ▶ 着信への応答
- ▶ 通話の終了
- ▶ 音量 大
- ▶ 音量 小
- ▶ ミュート

ヒント

► このデバイスを使用するには、Microsoft® Windows® XP をコンピュータにインストールする必要があります。

► 音響性能を最適に保つため、デバイスの裏ぶた/スタンドは常に固定位置まで開いて使用してください。

► 他人に聞かれたくない会話の場合は、ステレオ ヘッドフォンを Polycom® Communicator C100 ユニットの側面につないで使用できます。デスクトップ PC スピーカーセットをお持ちの場合、Polycom Communicator の横にある 3.5mm ヘッドフォン ポートにつないで、ステレオ サウンドにできます。

► Windows® のサウンドとオーディオ デバイスの画面を使用して、マイクとスピーカーの音量を調節できます。

コンピュータに *Polycom Communicator* を接続すると、自動的に *Windows* のオーディオ デバイス (マイクとスピーカー) の規定になります。*Polycom Communicator* を *Windows* のオーディオ デバイスの規定にしたくない場合は、以下の手順でオーディオの設定を 変更できます。[スタート] → [設定] → [コントロール パネル] → [サウンドとオーディオ デバイス] → [オーディオ] を選択し、[規定のデバイス] のドロップダウン メニューから、組み込まれているサウンド ｶｰﾄﾞ を選択してください。

この変更を行った場合は、インターネット・ソフトホン・アプリケーションの音声設定で、*Polycom Communicator* を既定のサウンドデバイスに設定する必要があります。

► Polycom® Communicator C100 またはその他の Polycom® 製品の追加情報については、www.polycom.com のサイトを参照してください。

米国およびカナダの規制と法令順守情報

第 15 部の規制

この機器は、FCC 規制の第 15 部に準拠しています。 操作は以下の 2 条件に服します。

(1) この機器は有害な干渉を起こさない。

(2) この機器は、好ましくない操作による干渉も含め、あらゆる干渉を受け入れる必要がある。

クラス B デジタル機器制限

メモ: この機器は、FCC 規制の第 15 部に準拠し、クラス B デジタル機器制限に適合していることが確認されています。 これらの制限は、住宅環境への設置で起こる有害な干渉に対し十分な保護を提供することを目的としたものです。
この機器は、無線周波エネルギーを生成、使用、放出する可能性があります。したがって、指示どおりに設置、使用しないと無線通信に有害な干渉を及ぼす可能性があります。 また設置によっては、多少なりとも干渉が発生します。 この機器によって有害な干渉が発生し、ラジオ/テレビの受信に影響があった場合、原因が機器によるものかどうかは機器の電源をオン/オフにすることで確認できます。原因が機器によるもので

あった場合は、状況を改善するため次のいくつかを試してみることをお勧めします。

► 受信アンテナの向きや場所を変える。

► 機器と受信機を遠ざける。

► 受信機が接続されているコンセントの回路と異なる回路にあるコンセントに機器を接続する。

► 販売店または専門知識のあるラジオ/テレビ技術者に問い合わせる。

修正

FCC 規制の第 15 部に従い、ユーザーが Polycom Inc. の明示的な承認なしにこの機器に対して変更または修正を加えた場合、Polycom Inc はそのユーザーがこの機器を操作する権利を無効にすることができます。

カナダ EMC クラス B

カナダ EMC クラス B
このクラス [B] デジタル機器は、カナダの ICES-003 に準拠しています。

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

スイスなどの欧州経済地域 (EEA: European Economic Area)

CE マーク LVD および EMC 指令

この Polycom Communicator C100 には、CE マークが付与されています。このマークは、EEC 指令 89/336/EEC および 73/23/EEC に準拠していることを示しています。適合宣言全体は、270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK の Polycom Ltd, から入手できます。

日本

VCCI クラス B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

世界規模での使用

設置説明

設置は、使用国での関連するすべての配線規則に従う必要があります。

保証

この製品は、1 年間の保証付きです。

詳細については、再販業者にお問い合わせいただくか、または以下のサイトを参照してください。

www.polycom.com

Polycom WW Headquarters:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

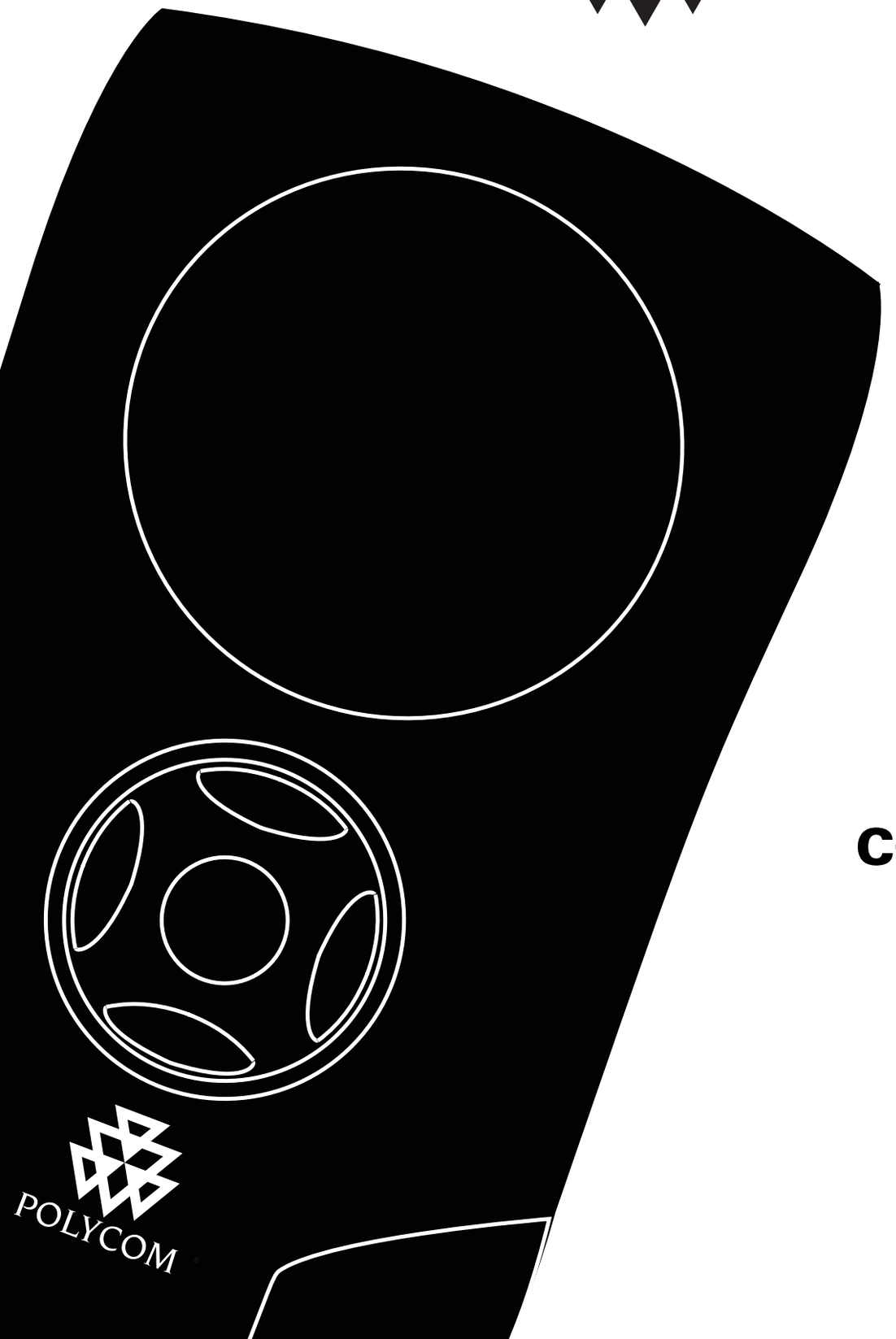
4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2007 Polycom, Inc. All Rights Reserved. Polycom® と Polycom ロゴ デザインは、米国およびその他の国における Polycom, Inc. の商標です。その他のすべての商標は、それぞれ各社に帰属します。

1725-44035-001 Rev. B

POLYCOM®



POLYCOM® COMMUNICATOR

型号：C100

2007 年 3 月

POLYCOM® COMMUNICATOR

用户指南

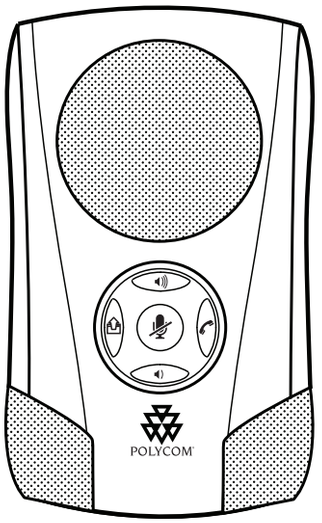
介绍

非常感谢您选择 Polycom® Communicator C100。

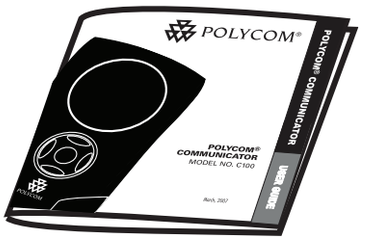
Polycom Communicator C100 是 Polycom 推出的一款 PC 扬声电话，该设备体积小、携带方便、用户界面直观，可以提供众所期望的高保真语音质量。

Polycom Communicator C100 连接到计算机的 USB 端口，可以让用户通过 Internet 软电话应用程序进行全双工的双向电话通话。

该包装中包含入门所需的全部内容。如果您缺少本页中所列的任何项目，请立即与您的销售商联系。



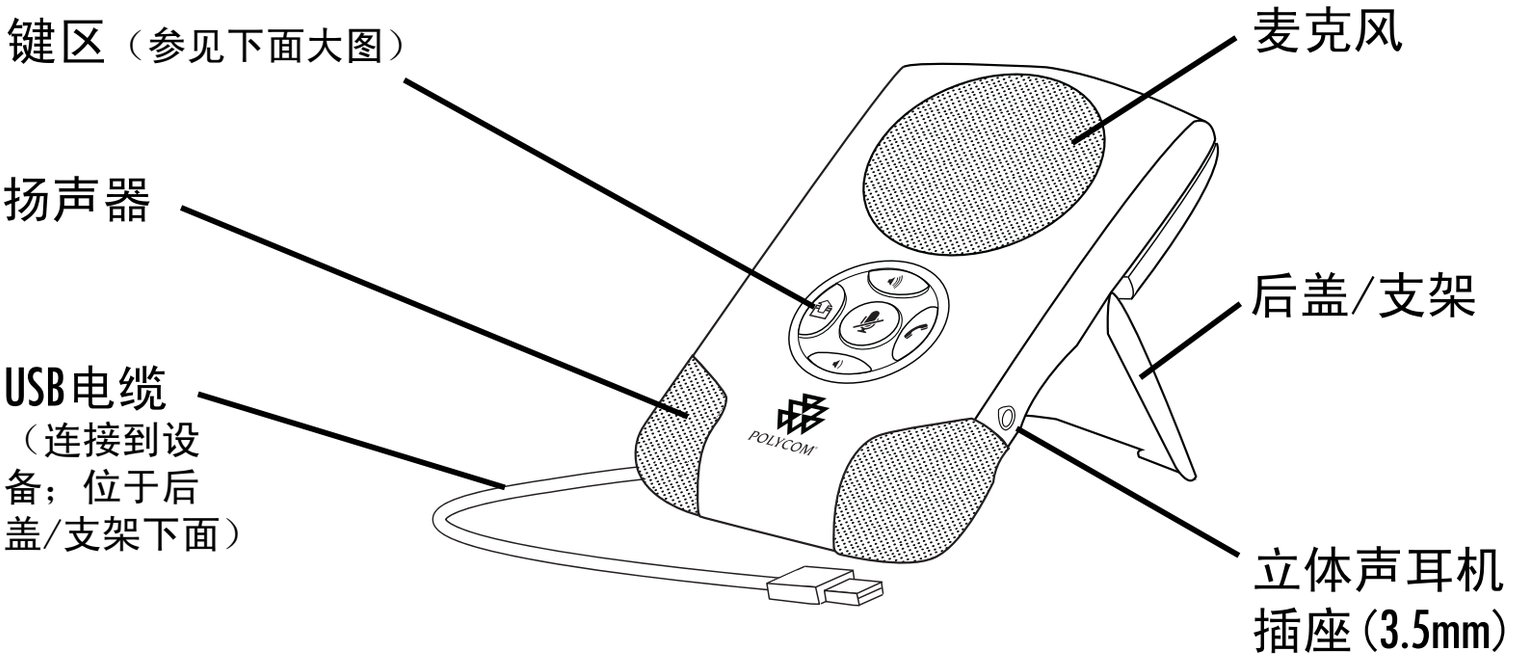
Polycom® Communicator

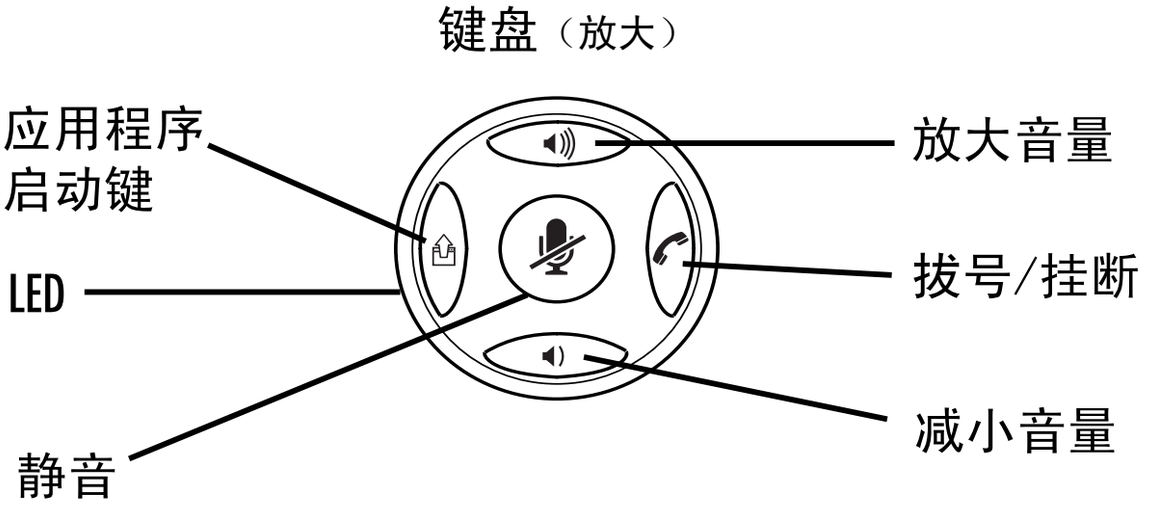


用户指南

便携包

功能


键区（参见下面大图）
麦克风
扬声器
后盖/支架
USB电缆
（连接到设备；位于后盖/支架下面）
立体声耳机插座(3.5mm)
POLYCOM


键盘（放大）
应用程序启动键
放大音量
LED
拨号/挂断
静音
减小音量

安装

请首先在计算机上安装 IP 软电话应用程序。

完成 Internet 软电话应用程序的安装后，请按以下方法将 Polycom Communicator C100 连接到计算机上的端口：

► 翻开Polycom® Communicator C100设备的后盖。

► 解开USB电缆。

► 将后盖/支架打开到锁定位置。(为提供最佳音效，此设备的放置位置设计为与平面成40º角。)

► 将设备的USB电缆插入计算机的USB端口。

要下载用于与 Polycom PVX 应用程序集成的软件，请访问：

www.polycom.com/support/communicator

下载名为“Polycom Communicator version 2.0.X for PVX”的文件。

入门

完成软件和硬件安装后，即可使用Polycom® Communicator。

要使用 Polycom Communicator C100，需要在计算机上安装 Internet 软电话应用程序。

为确保Polycom® Communicator C100正常工作，切勿将麦克风和扬声器（在Windows 声音与音频设备上）设置为“静音”。

您可以使用键区上的控制键执行基本通话控制功能：

- ▶ 启动 Internet 软电话应用程序
- ▶ 接通来电
- ▶ 挂断电话
- ▶ 放大音量
- ▶ 减小音量
- ▶ 静音

提示

► 为了使用此设备，需要在计算机上安装Microsoft® Windows® XP 操作系统。

► 为获得最佳音效，在使用此设备时，请始终将后盖/支架打开到锁定位置。

► 若要进行私密通话，请将立体声耳机插入Polycom® Communicator C100设备侧 面的耳机插座中。如果有一组台式机扬声器，可以插入Polycom Communicator侧面的3.5mm耳机端口，享受立体声效果。

► 您可以使用Windows®声音 与音频设备屏幕来调节麦克 风和扬声器的音量。

请注意，*Polycom Communicator* 插入计算机后，会自动成为默认的*Windows*音频设备（麦克风和扬声器）。如果不想让*Polycom Communicator*成为默认的*Windows* 音频设备，可以执行下述操作更改音频设置：选择“开始”→ “设置”→“控制面板”→“声音和音频设备”→“音频”→ 然后从“默认音频设备”的下拉 菜单中选择内置声卡。

如果您进行此更改，则需要在更改后转到 Internet 软电话应用程序中的音频设置，将 Polycom Communicator 设为默认声音设备。

► 有关Polycom® Communicator C100或其他Polycom®产品的更多信息，请访问www.polycom.com。

美国和加拿大国家规定与符合性信息

规则第 15 款

本设备符合 FCC 规则第 15 款的规定。 操作受如下两个条件限制：

(1) 本设备可能不会产生有害干扰，而且

(2) 本设备必须能经受干扰，包括可能引起意外操作的干扰。

B 类数字设备或外围设备

注意： 根据 FCC 规则第 15 款的规定，本设备经测试证明符合对 B 类数字设备的限制。 这些限制旨在提供合理的保护，以防止在住宅环境下安装和使用设备时产生的有害干扰。 本设备会产生、使用及辐射射频能量，而且，如果未能按照说明安装和使用本设备，还可能会对无线电通信造成有害干扰。 但是，并不保证在特定安装环境下不会造成干扰。 如果经反复开关确定，本设备的确对收音机或电视的接收效果造成有害干扰，则建议用户尝试以下一种或多种措施来排除干扰：

► 改变接收天线的方向或安放位置。

► 增大设备与接收器 之间的距离。

► 将设备和接收器分别连接至不同电路上的电源插座。

► 请经销商或资深的收音机或电视技术人员提供帮助。

修改

根据 FCC 规则第 15 款的规定，需提醒用户注意的是，在未经 Polycom, Inc. 明确批准的情况下，用户不得对设备进行任何改装或修改，否则可能导致用户丧失操作本设备的权利。

加拿大 **EMC B** 类

加拿大 EMC B 类本 [B] 类数字设备符合加拿大 ICES-003 标准。

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA（欧洲经济区），包括瑞士

CE标志LVD和EMC指令

Polycom Communicator C100带有CE标志。此标志表明设备符合EEC指令89/336/EEC和73/23/EEC的规定。获取完整符合性声明的地址：

Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK。

日本

VCCI B类

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

全球

安装说明

必须按照所有相关国家的线路连接规定进行安装。

担保

本产品提供一年有限担保。

有关更多信息，请联系销售商或访问：

www.polycom.com

Polycom WW总部地址：

Polycom, Inc. Corporate Headquarters

4750 Willow Road

Pleasanton, CA 94588

©2007 Polycom, Inc. 保留所有权利。Polycom® 和Polycom徽标是Polycom, Inc.在美国和其他国家的注册商标。所有其他商标归各自公司所有。

1725-44035-001 Rev. B